

# TEKNİK GÜÇ

73

1 TEMMUZ 1975

İNŞAAT MÜHENDİSLERİ ODASI NIN YAYIN ORGANIDIR

ORTAK BELGE  
UYGULAMASI  
GİDEREK  
YAYILIYOR!.



## YÖNETİM KURULUMUZ ÇEVRE BELEDİYELERE GİRDİ!

KALTEPE BELEDİYESİ İLE M. H. H. ODALARI arasında yapı üretim belge

uygulaması prot. olu.

Beledi  
numune proje  
yapıların t  
olarak var  
protokol

YÖNETİM

KURULUMUZ

ÇEVRE

BELEDİYELERE

GİRDİ!

Madde 2-

Madde 3-

Madde 5-

Madde 6-

Eki: Ortak Mesleki Denetim prot.  
ve ilgili meslek odala

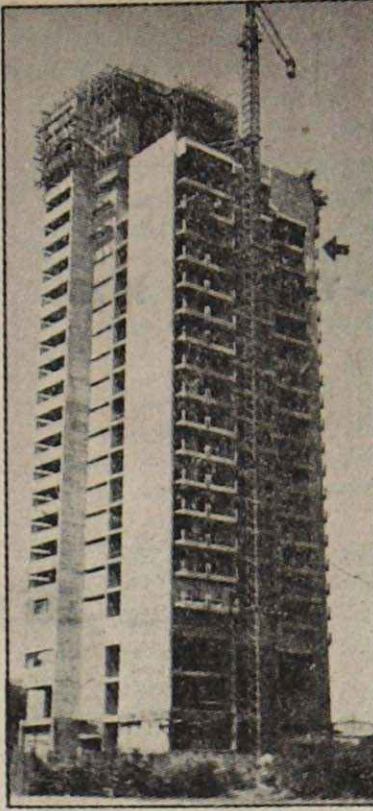
İNŞAAT MÜHENDİSLERİ ODASI  
İSTANBUL ŞUBE BAŞ.

ilgili  
denetleme  
laçak bir pro.

Bu protokolun uygulanması konu



# Yüksek Yapıların Periyod Ölçümlerine Başlandı



Bilindiği üzere İstanbul ve Ankara gibi büyük şehirlerimizde

riyod birbirine eşit olduğu takdirde rezonans denilen durum

sından ne gibi özellikler görülmektedir?

CEVAP :

Bu binalarda ivme spektrumunun bulunabilmesi ve hesapların ona göre yapılabilmesi ana gayemizdir. Ancak ortaya şu sorunlar çıkmaktadır:

1 — Küçük salınım halindeki periyodla büyük salınım halindeki periyod arasındaki bağlantıyı bulma çünkü gerek zemin gerek betonarme binaların gerilme deformasyon bağlantıları lineer olmadığı için her salınıma tekabül eden periyod aynı olmamaktadır. Biz ölçülerimizi küçük salınım halinde yapabilmeye olanağına sahibiz.

2 — Binaların (özellikle narın binaların) farklı modlarda titreşim yapmaları tabii periyod - metre ile yapılan ölçüler bu yüzden yanılgılara sebep olabilir. Çünkü birbirindeln bir hayli uzak değer taşıyan iki ayrı ölçümün farklı modlara mı tekabül ettiği yoksa aynı mod etrafında sapma mı olduğu kolayca anlaşılamaz.

SORU :

Bu iş için çalışma yönteminiz nedir?

CEVAP :

Bu iş, tamamen aletsel bir iş tir. Bilindiği gibi, binaların periyodlarını teorik olarak hesaplamak mümkündür, ama pek de önemli olmayan binaların periyodlarını bu şekilde hesaplamaya kalkmak projenin müddetini anormal derecede uzatır. Onun için istatistiksel bir takım formülleri çıkarmamız gerekiyor.

Bu çalışma T.C. İmar ve İskân Bk. Deprem Araştırma Enstitüsü Başkanlığı İ.T.Ü. Boğaziçi Teknik Üniversitesi ve Kandilli Rasathanesinin müşterek yürüttüğü bir araştırmadır.

SORU :

Kullandığınız aletler hakkında bizi aydınlatır mısınız?

CEVAP:

Deprem Araştırma Enstitüsünce kullanılan aygıtların özellik ve karakteristikleri

a) Natural (Tabii) zenoid metre modeli ve yılı PP-1 1974.

Bir sismometre girişi olup sismometrenin periyodu 1 SEC'dir.

Aygıtın çalışması sismometreden gelen salınım aygıtla büyütülür ve ışıklı sayaçta yazılır.

Aygıtın özelliği: Yapıların doğal periyodunu ölçer.

Taşıması ve kullanışı son derece pratiktir.

b) Kinematics Accelerometer Kinematics aletini, Vibratörün modeli ve yılı UM-1 1975.

Bir sismometre girişi olup, sismometrenin periyodu 1 SEC'dir.

Aygıtın çalışması: Aygıt hem ivme hem de hız ölçmektedir. Ölçü alınırken en uygun Range (menzil) ve Filter ayarı yazılır. Aygıtın milimetrik kâğıda çizdiği eğilmelerden periyod ve ivme bulunur.

Aygıt  $\pm 0,000001$  g. kadar okuma yapabilmektedir.

Özelliği: Taşıma, ölçme çok kolay olup, duyarlılığı oldukça fazla olduğundan ölçmeler çok sağlıklı olabilmektedir. Ayrıca hızı da ölçmesi aygıtın büyük avantajıdır.

Bunlara ek olarak bir de vibratör kullanıldı. Gerek Intercontinental otelinde gerek Orduevi inşaatında, vibratörle çeşitli fre-

bir durum oluşur da ondan). Bu sonuçları Kinematics ve periyodmetre ile serbest halde alınan sonuçlarla kıyaslamak mümkün, fakat şu sıralarda henüz kayıtların değerlendirilmesi yapılmış değil.

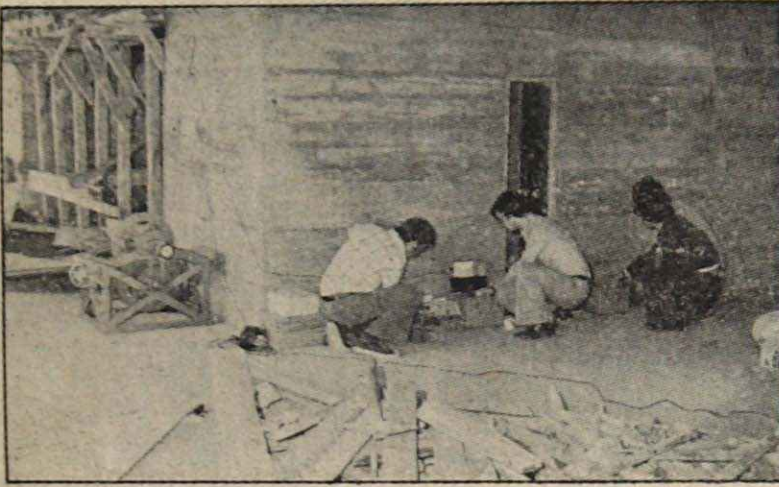
Ayrıca Vibratörün elle çalışması eksantrik kütleinin 30 kg. olması, buna karşılık da Orduevinin çok rijit bir bina olması istediğimiz sonucu tam olarak almamızı engelledi sanırım.

SORU :

Bu çalışmalardan ne gibi sonuçlar elde ettiniz? Ne gibi sonuç bekliyorsunuz?

CEVAP :

Henüz bir sonuç elde etmek için çok erkendir, çünkü bu tip çalışmalar henüz başlamış bulunuyor. Ancak tek elde edebildiğimiz sonuç deprem yönetmeliğinde belirtilen iki formülün (bina periyodu için) Türkiye için geçersiz olduğudur. İlk çalışmalarımızda da bunu saptamıştık zaten. Ancak şunu da ekleyelim



yüksek yapılar çoğalmaktadır. Aşağıda İmar İskân Bakanlığı Deprem Araştırma Enstitüsü uzmanlarından İnş. Yük. Müh. Esat Yazar ve Jeofizik Yüksek Mühendisi Süleyman Kovancıoğlu'nun yönettiği periyod ölçümleriyle ilgili röportajımızı bulacaksınız. İ.T.Ü. Betonarme ve Yüksek Mukavemet Kürsüsü Şefi Prof. Dr. Rifat Yazar'ın denetiminde yürütülen bu araştırma ile ilgili sorular sorduğumuz üyemiz Esat Yazar ve jeofizikçi Süleyman Kovancıoğlu şunları söylediler.

SORU :

Periyod ölçülerinden amaç nedir?

CEVAP :

Bilindiği gibi deprem hareketi binanın zorlanmış bir titreşimidir. Her hangi bir zorlanmış titreşimde zorlayıcının periyodu ile sistemin periyodu birbirlerine ne kadar yakın olursa sisteme gelen ivme o kadar büyük olur. İki pe-

meydana gelir ki teorik olarak sisteme gelen ivme dolayısıyla kuvvet sonsuz olur.

$$T = 0,09 \frac{H}{VD} \quad \text{veya} \quad T = \frac{N}{10}$$

H (m): Temelden itibaren bina yüksekliği.

D (m): Periyodun ölçüldüğü istikametteki bina genişliği.

Oysa ki periyod yalnız kabaca boyutlara ve kat adedine değil, sistemin rijitliğine (geometrik şekil olarak) elastisite modülüne, dolgu malzemesinin cinsine, kitlesine bağlıdır. Bunda kullanılan formüller ise bilimsel olmaktan ziyade ampiriktir (istatistik metodlarla başka memleketlerde elde edilmiştir). Oysa Amerika ve Japonya'daki yığma binalar için çıkarılan bu formüllerin Türkiye'de uygulanması iyi netice vermemektedir.

SORU :

Yüksek yapılarda deprem aç-

kanslarda titreşim verdik. Resimden de anlaşılacağı gibi vibratör, elle dönen bir eksantrik kütle'den başka bir şey değildir. çeşitli frekanslarında çalıştırıp ivmeyi ölçünce, en büyük ivme-yel veya genlik tekabül eden frekans, binanın frekans, almaktadır. (Çünkü rezonansa yakın

ki, bilimde «son söz» diye bir şey olması düşünülemez. Her geçen gün, teknoloji ve buna bağlı olarak araştırmalar geliştikçe bir çok yenilikler, ortaya çıkacak, değişiklikler olacaktır. Çünkü dünyada değişmeyen tek şey «Değişme Kanunu»dur.

## EKONOMİ

### Aet'deki İhracat Artışları

Ortak Pazar Komisyonunun yayınladığı bir rapora göre AET'ye üye ülkelerin 1958'den bu yana ihracatları %500 artmıştır. Aynı yıllar içinde Altıların ticareti ise %500 ile 800 arasında bir artış göstermiştir. Yeni üyelerin ticaretindeki artış ise %300 ile 400 arasında olmuştur. Aşağıdaki tablo h.b. olarak bu artışın rakkamlarını göstermektedir.

ÜLKE	1958	1973
DOKUZLAR AVRUPASI	33,664,628	176,532,683
ALMANYA	5,507,316	53,552,428
FRANSA	5,120,542	28,452,601
İTALYA	2,577,067	20,543,493
HOLLANDA	3,217,327	19,254,284
BELÇİKA-LÜKSEMBURG	3,052,455	17,853,598
İNGİLTERE	9,275,986	29,392,265
İRLANDA	367,621	2,081,803
DANİMARKA	1,246,314	4,951,811

Gene rapora göre Altılar dış ticaretleri ise 6 katına ulaşarak, Altıların ticareti ise 10 katına ulaşmıştır.

**DİKKAT...**  
**DİKKAT...**  
**DİKKAT...**

Kıyima Uğrayan Üyelerimize DUYURU

KIYIMA UĞRAYAN ÜYELERİMİZİN

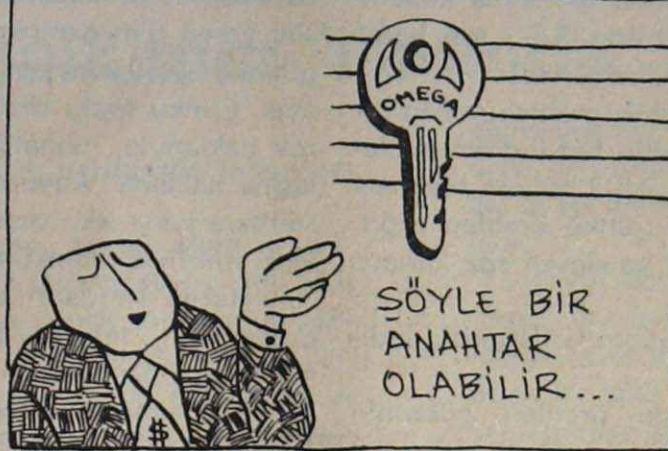
DURUMLARINI ODAMIZA BİLDİRMESİ RİCA OLUNUR.



# BİR HABERİN ÖYKÜSÜ

## ABD'ne BİR NOTA VERDİK

ME TE



## Aydınlık Günler İçin

Gerede'den Ankara'ya Ankara'dan Diyarbakır'a kadar ülkenin her yanında demokrasi mücadelesi veren yurt sever devrimcilere karşı faşist saldırılar artmaktadır.

Bilinçsiz Cami avlusundan derleme üç beş kişinin eline sopalar veriliyor «komanda» denilen işsiz bunalmış lumpenler silahlarla donatılıyor ve her yerde halkın devrimci muhalefetine karşı ileri sürülmek isteniyor.

Geçmişten bilindiği üzere faşistlerin özel karakteri çok az insanı polisin desteğinde kıyıda köşede arkadan insanlar bıçaklatıp, kurşun sıkarak lokal hareketler yürüterek propaganda yapmak ve sözde halkı yıldırtmaktır.

Oysa günümüzde bu kurala özenenler iyi bilmelidir ki ne Türkiye Almanyadır, ne de Mussolini dönemindeki İtalya. Bu gün nasıl ki İtalya'da faşizm yeşeremezse Türkiye de de faşizmin yeşermesine ne Türkiyede ki halkın bilinci ne de uluslararası denge müsaade eder.

Türkiye'deki demokrasi mücadelesi, emekçi sınıfların yanında yer alan teknik elemanlarca yurdun her yerinde her yurt sever gibi desteklenmektedir.. Her yurt sever demokrasi mücadelesini köyde-kentte vermenin bilincindedir. Bu güne kadar faşizmin hep geri çark etmesi demokrasi için usanmaz mücadele verenlerin ve nalkın bu mücadeleye sarılmasının sonucudur.

Halkımızın yanında yer almayan ve sermayenin silahşörlüğüne özenenlerin geleceğini tarihler yazmaktadır.

Aydınlık günler için gerçek demokrasi için, bağımsızlığın yerleşmesi ve gerçek özgürlük için faşizme karşı elele yürüyenlerin halkımız başına basmaktadır.

TEKNİK - GÜÇ

## DEĞERLENDİRME, AMA NASIL?

Olayları doğru değerlendirmek bugün her zamankinden fazla önem taşıyor. Burjuvaziye ve onun sözcülerine bakılırsa ülkemiz bolluk ve refaha doğru hızla yol almaktadır. Ucuzluk sağlanmıştır, ekonomimiz önünde dikilen engeller aşılmıştır, ya da «Vatan, Millet Sakarya» nutukları ile birer birer aşılmaktadır. Nurlu ufuklara ve Büyük Türkiye'ye varılmak üzeredir, ama ah şu komünistler olmasa!

Olaylara burjuvazi'nin gözlükleri ile bakmaya alışmış ve bundan kurtulup objektif olmaya en ufak bir çabada dahi bulunmayanlar da milliyetçilik adına yola çıkıp yabancı petrol şirketlerine can-ı gönülden taviz verenlerin bu lâflarına bilinçsizce baş sallamaktadırlar.

Modası geçmiş anti-komünizm silahına sarılarak memleket yönetmeye çalışanlar, içte kabadayılık taslayıp kanunları hiçe sayar ve zorbalıkla ele geçirdikleri MCRT'de birbiri peşisıra arz-ı endam ederek «Huzur ve Sükun» dan dem vururlarken, dış politikada bağımlı ilişkilerin kurbanı olarak büyük açmazlara düşmekte ve çaresizliklerinden eşi görülmemiş «kibarlık» gösterilerine girişmektedirler.

Ülkemizdeki insanlık dışı sömürüyü katmerleştirmek isteginde olanların «Huzur» bağırtılarının ardından işçi grevleri yasaklanmakta, Nusaybin'de işçilere otomatik silahlarla ateş edilmekte ve Gerede'de Ecevit'e üç-beş kandırılmış zavallıların elinden taş ve sopa savrultulmaktadır.

Bütün bu olup bitenlerin doğru değerlendirmesini yapabilmek de metafiziği bir kenara atmak ve olayları bilimsel ve objektif açıdan, ve tarihsel gelişinin geniş perspektivi içinde görebilmeye çalışmakla mümkündür.

Şurası gayet açıktır ki MC liderlerinin açıkladıklarının aksine ekonomi-

miz bu sistem ve bu ilişkiler içinde çözümlenemeyecek ölçüde batağa saplanmış bulunuyor. Solu ezerek ülke kalkındırmak gibi insanı ağlatıcı bir tezi açıkca savunma cesaretini gösterebilenler, herşey bir yana, ülkemizin «borçlarını ödeyemez ülke!» ilân edilmesinin cevabını da verebilmelidirler.. Enflasyon oranında dünya şampiyonluğuna faşist Şili'den sonra en yakın aday olmamızın da bir cevabı vardır mutlaka.. Dış ticaret açığımızın 16 milyar lirayı aşması kadar bütçe açığımızın 40 milyar liraya yükselmesinin de «yüzbin tank» «yüzbin fabrika» ve «Huzur ve sükun sağlamak» ile mutlaka bir ilgisi olmalıdır.

Bilimsel araştırmaların ve raporların tekzip edilmeyen bu sonuçlarını, halkın dikkatlerini gereğinde iç ve gereğinde de dış olaylara çekerek ört-bas etmek, bilinmiyen taktikler değildir. Giderek daha da kötüleşen ekonomik durumun emekçi kitleler üzerine bindirilen yükünün tepkisi, şayet yutulursa, böyle bir «karışık» ortam içinde ikinci plana atılabilir, ya da «sol'a» karşı kullanılabilir bir zemine oturtulabilir.

Ama 1975'lerde, yani ülkemizde bağımsızlıktan demokrasi ve sosyal ilerlemeden yana güçlerin hiç durmaksızın güçlendiği günümüzde, bu taktiklerin sökeceğini sanmak ve kapitalist sistemin neden olduğu acılara emekçi halkımızın sessiz ve mütevekkil boyun eğmesini ve onun hedefini şaşıracağını beklemek, hayalden öte bir anlam taşımaz.

«Her mahallede bir milyoner ve yüzbin yoksul» felsefesinin Washing'ton'da çizilen stratejisinin ülkemizdeki uygulayıcıları, halkımızın ve dünyanın gözünde, işçi sınıfının yıllardır savunduğu «kapitalizmi terk ve kapitalist olmayan yola «giriş» mücadelesinin önünde her geçen gün artan bir hızla yenilgilerine doğru ilerlemektedirler.



# Kıyım

Günümüz dünyasında Emperyalizm üçüncü bunalım dönemini yaşamaktadır. Dışa bağımlı ekonomik gelişim sürecindeki ülkemiz bu bunalımdan etkilenmekte, hakim sınıflarla başta işçi sınıfı olmak üzere tüm emekçi yığınlar arası çelişkiler derinleşip keskinleşmektedir.

Bu koşullar altında uluslar arası tekelci sermaye ve yerli işbirlikçilerinin sınıf çıkarları doğrultusunda oluşturulan «Milliyetçi Cephe» hükümeti emekçi yığınlar ve demokratik örgütlere baskı ve terörü yoğunlaştırmıştır.

Bu gelişimin bürokrasiye yansımaları ise yurtsever memurların ve teknik elemanların sistemli kıyımı biçimindedir. Yatırımcı devlet kurumlarındaki yurtsever teknik elemanlar sürülürken yerlerine partizanca çalışmalar yapacak olanlar atanmaktadır. Yabancı sermayenin yatırım alanlarında ise ulusal çıkarlarımızı koruyan yurtseverler uzaklaştırılmakta, yerlerine emperyalizmin ve ülkemizdeki işbirlikçilerinin çıkarlarını savunanlar atanmaktadır.

Bu gelişimden devrimcilerin ve tüm yurtseverlerin alacakları dersler vardır. Hakim sınıflar Emperyalizmin ve yerli ortaklarının sömürü ve soygununun uzun vadeli olmasını sağlamak için halkımızın özgürlük ve bağımsızlık mücadelesini ne pahasına olursa olsun boğmak istiyorlar.

Bunu gerçekleştirebilmek için demokratik ortamın ortadan kaldırılması ve Faşist bir düzenin kurulması zorunludur. Ama faşizmin yaşaması için kitle tabanına ihtiyacı vardır. Aksi halde Faşizm hayat bulamaz.

Bu savımızı yapılan tayinler ve atamalarla alınan tedbirler kanıtlamaktadır. Bunu kısaca özetleyelim :

● 1 — Polis teşkilâtına din görevlilerinin ve parti militanlarının atanmak istenmesi.

● 2 — Enerji Ajansına girme çabaları :

Bilindiği gibi Enerji Ajansı başta A.B.D., Almanya, Japonya olmak üzere 16 batılı emperyalist ülkenin oluşturduğu örgüt. Amacı :

a) Üye ülkeler, petrol tekelcilerinin arz ve talep konularında ileri sürecekleri isteklere uyacaklar.

b) Petrol ambargosu konduğu takdirde ellerindeki petrolü paylaşacaklar.

c) Petrol şirketleri üretimle ilgili bilgileri birbirine aktaracaklar.

Ajansın bu üç şıkta belirttiği amacının bizi daha çok dışa bağımlı hale getireceği gibi petrol üretken az gelişmiş kardeş Arap ülkeleriyle de karşı karşıya gelmemize neden olacaktır.

Halbuki ulusal çıkarlarımız «OPEC» ülkeleriyle karşı karşıya gelmemizi değil onlarla aynı safta yer almamızı zorunlu kılıyor.

● 3 — Taban fiyatlar politikası.

● 4 — Yabancı petrol kumpanyalarına petrol ithalinde verilen tavizler.

● 5 — Demir çelik fiatlarında ki indirim. Bir örnekle indirimin ki-me yaradığını ortaya koyalım.

Otomotiv sanayii, çamaşır makinası, buzdolabı sanayisi v.s. gibi sanayi dallarında saç levha kullanılıyor. Bir otobüste 2.5-3 ton levha kullanıldığı bilinmektedir.

1000 otobüs montajı yapan bir firma hükümetin fiat indirimi nedeniyle aşıktan 2.5-3 milyon lira para kazanacaktır. Çünkü üretilen ürünlerde indirim yapılması söz konusu değildir.

● 6 — Gübre fiatlarındaki indirim :

Ülkemizde üretilen gübrenin %70 gibi büyük bir kısmı kimya sanayiinde kullanılmaktadır. Kırsal alanlarda kullanılan diğer kısmının da büyük kısmı toprak ağalarının tüketilmektedir. Dolayısıyla fiat indirimi dışa bağımlı tekelci sermaye ile onların kırsal alanlardaki müttefikleri olan toprak ağalarına yaramıştır.

● 7 — Dışa bağımlı tekelci sermayenin yatırım ve finansmanıyla doğrudan ilgili devlet kurumlarındaki ulusal çıkarlarımızı savunan memurların yerlerinden alınmaları, kırsal alanlara doğrudan hizmet götüren devlet kurumlarındaki (Y.S.E. - Topraksu - Orman İşletmeleri v.s.) yurtsever teknik elemanların yerlerinden alınarak başka yerlere sürülmeleri halka dönük eğitim ve öğretimin kavgasını veren yurtsever öğretmenler yapılan kıyım ve uygulanan baskılar.

Bütün bunlar neden olagelmektedir.

Soruna sınıf mücadelesinin genel doğruları ile yaklaşırsak «M.C.» hükümetinin gizli açık tüm uygulamalarının ve yurtsever memurlarla, teknik elemanları kıymasının altında yatan gerçek şudur :

Hakim sınıflar Faşizme kitle tabanı oluşturma ve dolayısıyla Emperyalist sömürüyü uzun vadeli güvenceler altına alma gayreti içindedir.

Sorun böyle konulunca görev

kendiliğinden ortaya çıkar. Anti - Faşist ve Anti - Emperyalist tüm unsurların mücadele birliğinin sağlanması. Bu birlikteliğin sağlanmasında bize de görev düşmektedir. Bağımsızlık ve demokrasi mücadelesini veren tüm demokratik kitle örgütleriyle ortak eylem içinde olmalıyız. Çünkü toplu sözleşme ve görev haklarıyla donatılmış sendikalaşma hakkına kavuşmamız hakim sınıflara karşı tüm demokratik güçlerin zaferiyle mümkün olacaktır.

Hakim sınıfların baskı ve saldırılarından temsilciliğimiz etkinlik alanı olan Samsun'da kendine düşen payı almıştır. Böylece ilk elde görevlerinden alınarak başka yerlere atanan teknik elemanların dö-kümanı şöyledir: (Aşağıdaki tablo)

Bütün bunlar ilk elde yapılan tayinlerdir. Ayrıca yeni tayinler de beklenmektedir. Bu yüzden bütün eleman arkadaşlarımız büyük bir huzursuzluk ve güvensizlik içindedirler.

## SAMSUN'DA YURTSEVERLERE BASKILAR DEMAM EDİYOR?

Çarşamba Orman Bölge Şefliği görevini yapan Orman Yüksek Mühendisi Cemal Akın arkadaşımız hanımıyla birlikte 27 Mayıs günü tutuklanarak cezaevine konulmuşlardır. Anti-Demokratik ve son derece keyfî bir tasarruf olan tutuklamanın nedeni şöyledir:

Artvin'de bir yurttaş tutuklanı. Üzerindeki adres defterinde Cemal arkadaşın adresi bulunur. Artvin'de tutuklanan vatandaş Cemal arkadaşın okul dönemi yurt arkadaşıdır. İdarî âmirler arası yazışmalarla CEMAL AKIN'ın Samsun'daki evi aranır. Evde birşey bulunamaz. Yalnız Cemal arkadaşın hanımına 1974 yılında İstanbul'daki bir bayan arkadaşından gelen mektup bulunur. Bunun üzerine arkadaş ve hanımı tutuklanarak cezaevine konur. On altı gün yattıktan sonra ikisi de serbest bırakılır.

Halbuki Anayasamız kişi gü-venliği kenar başlığı altındaki 30.



Kissinger

maddesi ile tutuklama nedeni ve koşullarını şöyle belirtmiştir:

«Suçluluğu hakkında kuvvetli belirti bulunan kişiler, ancak kaçmayı ve delillerin yok edilmesini veya değiştirilmesini önlemek maksadıyla veya bunlar gibi tutuklamayı zorunlu kılan ve kanunla gösterilen diğer hallerde hakim kararı ile tutuklanabilir» demektedir.

Bilindiği gibi tutuklama ceza usulü ilkelerine göre bir ceza değil bir tedbirdir. Ancak soruşturmanın gelişimi, delillerin yok edilmeksizin toplanması ve kaçma şüphesi gibi soruşturmanın gelişim ve esenliği ile ilgili geçici nitelik taşır. Ceza usulü yasasının tutuklamayla ilgili 104. maddesinde :

«Suç işlediğine dair aleyhinde kuvvetli emareler elde edilen maznun aşağıdaki hallerde tevkif olunabilir» denmiş ve tutuklama nedenleri şöyle sıralanmıştır :

1 — Kaçma şüphesi uyandıracak olayların varlığı,

2 — Suçun izlerini yok etmeğe veya ortaklarını uyurma beyana ya da tanıkları yalan tanıklığa ve tanıklıktan kaçınmaya yönelteceğini gösterir durumda bulunmak.

3 — Suç Devlet veya Hükümetin nüfuzunu ve memleketin asayişini bozan fiillerde bulunur veya genel ahlâk aleyhine olursa.

Hanımı ile birlikte tutuklanan Cemal arkadaşın Anayasanın ve ceza usulü yasanın yukarıda aktarılan ilgili maddelerinden hangisi gerekçe alınarak tutuklandığını merak ediyoruz.

**HASAN TAŞAN**

**İnş. Müh. Odası  
Samsun Temsilcisi**

## SAMSUN'DAKİ TAYİNLER :

### I — TOPRAKSU BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ :

- a) Bölge Müdürü Bahattin Sayan ANKARA'ya
- b) Bölge Müdürü Mua. Nihat Yığman ANTALYA'ya

### II — ORMAN İŞLETMELERİ :

- a) Kavak Orm. Bölge Şefi Ali Sönmez MANİSA'ya
- b) Kınalık Orm. Bölge Şefi Osman Meral ANKARA'ya

### III — Y.S.E. 8. BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ :

- a) Bölge Müdürü Yavuz Okan ANKARA'ya
- b) Samsun İl YSE. Müdürü Adil Karakuş MERSİN'e
- c) Ordu İl YSE. Müdürü Ferhat Şentürk ÇORUM'a
- d) Amasya İl YSE. Müdürü Muharrem Yıldırım MARAŞ'a
- e) Sinap İl YSE. Müdürü Mustafa Gülenç SAMSUN'a
- f) Bölge Yol İş. Şefi Hasan TAŞAN ESKİŞEHİR'e
- g) İşletme Mühendisi İrfan Öztürk KONYA'ya
- h) İkmâl Teknikeri Ali Şen ADANA'ya



# Devam Ediyor

Genel Merkezimize

Bir BELGE

Gönderilen Bir Mektup

## Elbet Halkımın Yanında Olacağım!

Sayın Başkanım,

K. Maraş'tan selâm ve saygı dilekleriyle nezdinizde bütün çalışma arkadaşlarıma hürmetlerimi sunarım.

Odanızın 12036 kayıt numaralı üyesiyim. Aşağı yukarı bir yıldan beri K. Maraş İl İmar Şefliği görevini yürütmekteyim. MC Hükümetinin kurulmasından sonra yüzlerce; namuslu halkımızın gerçeklerine inanmış vatan sever bürokratlar gibi ben de tehlike kabul edildim. 28.4.1975 günü açığa alındım. Hem de raporlu olduğum haldel Zamanınızın ne denli sınırlı olduğunu bilerek bir dakikanızı alacağım için müteessirim.

MC Hükümetince tehlikeli kabul edildim. Bakanın ifadesiyle «Parti teşkilatımızca, partimize zararlı ve tehlikeli olduğu belirtiliyor... vs.» denilerek. Gerçekten (Sağ) için tehlikeliyiz. Çünkü halkımı seviyorum. Onun yararına çalışıyorum. İllebet de onun için çalışacağım. Tek güvencem olan Odamızın, Türkiye'nin en karanlık

dönemlerinde bile demokrasi yolunda nasıl cesur bir uğraş verdiğini daha öğrencilik yıllarımda büyük bir saygıyla izledim. Şimdi onun bir üyesi olarak, elbette halkımın, demokrasinin yanında yer alacağım.

Sayın Başkanım, devrimci mücadelede gösterdiğim çaba açısından her halde vazifemi yapmışım ki asaletim bile tasdik olmadı. MC'ye göre tehlikeli oldum. Bu bir şaşkınlığın belirtisi olsa gerek. Bizde bir tabir vardır: «Şaşkın ördek geri geri yüzer» diye. Bunlar da sel ağzından kütük kaçırmacasına ne çarparsak kâr havasındalar. Yakın tarihimiz bunlara bir şey öğretmemişe benzer. Ne bileyim belki de biliyorlar da... Bu şaşkınlık ondan.

Sayın Başkanım, şimdi açıktayım. Görevime iade edildikten sonra yine Bakanın deyimiyle, yetkisi ve halkla münasebetleri olmayan başka bir göreve alınacağım. En derin saygılarımla...

FAZIL BİNGÜL



## Kıyımlar Üzerine

Erdem TEKİN

Gene yüksek dereceli memur değiştirme furusu başladı. Her dönem kıyıma uğrayan tabandaki memurlar ayrı bir yazı konusu... Müsteşarlar, müsteşar yardımcılar, genel müdürler, genel, genel müdür muavimleri, daire başkanları, fen heyeti müdürleri, müdürler yukarıdan aşağıya değişmeye başladılar. Bakan hangi partiden ise bütün teşkilat aynı partinin adamları hatta eski milletvekili adayları ile dolduruluyor. Aslında bu ortamda büyük bir mevki kabul etmek cesaret işi, hatta bir yerde siyasi intihar. Çünkü 6 aya, bilemediniz sekiz aya, olmadı bir seneye kalmadan (iktidar değişir ise) bu kadro olduğu gibi tekrar değişecek hatta kadronun değişmesi için iktidar değişmesi de gerekli değil, meselâ halen mevcut koalisyon ortakları arasında yeni bir protokol yapılırsa da Dışişleri Bakanlığı M.S.P. ye bırakılırsa kimbilir Çağlayangil'e sevimli görünen kaç büyük elçi değiştirilecek ve yerlerine kaç tane müftü atanacak, yani büyükelçilerin değişmesi için iktidar değişikliği bile gerekmecektir.

İşsizliğin gittikçe arttığı, üniversite mezunlarının boş gezdiği memleketimizde üst kademelerin böyle süratle boşaltılmasını, iş yerlerinin açılması bakımından belki yararlı sananlar çıkabilir, böylece bir çok genci iş yerlere yerleştirme olanakları artıyor diyenler de olabilir. Fakat her kademe belli bir tecrübeyi gerektirmektedir. İdarecilik bazı insanlarda doğuştan var olan bir vasıftır. Aslılarını peşinden sürükleyebilmek, onlara kendini kabul ettirebilmek, saygı uyandırmak nihayet dürtü zıtlı çıkarmadan bir yeni disiplinle idare etmek bazı insanlara vergi bir niteliktir. Fakat idareci bu vasıflarının yanında yardımcılarının, aslılarının ne iş yaptıklarını, yaptıkları işin mahiyetini bilmek durumunda ve zorundadır. Belli bir süre şantiye tecrübesi geçirmemiş, seflük, müdür muavimliği, müdürlük yapmamış bir kimsenin, veyahut yukarı kademe habire boşaldığı için çok az yapmış bir kimsenin birden bire yüksek bir kademeye oturması kısa zamanda bir çok basamaklar atlayarak yukarı doğru bir vantuzla emilircesine çekilmesi (ilk bakışta kadroları yenilemek görünürse de) aşağılarda bir vakum yaratır, yeniler kolay yetişmezler. Gidenlerin yeri kolay doldurulmaz. Teşkilatlar içi boşalan ağaçların manzarasını alır. Dışarıdan destek olmadan duramaz hale gelirler.

Bu kıyım bir son vermek gerekir. Bütün memurlar devlet çarkının dişleridir. Eskiye dönüşler değiştirilebilir. Ama her fabrika müdürü değişikçe bütün makineleri değiştirilmezler.

Aslında bir işde kendinden olana işin başına getirmekten öte gizli çıkarlar da görmek mümkündür. Asıl game devletin işlerliğini zayıflatıp (bu devlet çarkı ile) rantlı çalışılmıyacağını belgelemeğe yeltenmektir.

## Yeni Karayolları Genel Müdürünü Tanıyormusunuz?

M.C. Hükümeti, gün geçtikçe Ulusal sorunları daha iyi değerlendiren, bilinçlenen toplum karşısında telaşlanmakta, faşizan, anti - demokratik uygulamalarla işçi sınıfının uyanışını, yoksul köylünün toprak istemini, öğrenci, öğretmen, memur ve teknik elemanların demokratik istek ve anti - faşist çalışmalarını, kanun dışı olarak nitelendirip, siyasal baskılarla ortadan kaldırmak istemekte, diğer bir deyişle açık faşizmi giderek tek kurtuluş yolu görmektedir.

Bu arada M.C. Hükümeti, sermayeyi biraz daha güçlendirmek, ulusal kaynaklarımızı, Uluslararası tekelleri kapitalizme ve onun içerdeki işbirlikçilerine peşkeş çekebilmek, yurtsever - ilerici teknik elemanları susturmak için, önemli yatırımcı kuruluşlar başına en güvenilir adamlarını getirmektedir. Son olarak Karayolları Genel Müdürlüğüne getirilen, 1974 seçimleri MSP Ankara Milletvekili adayı Orhan Batı bunun bir kanıtıdır.

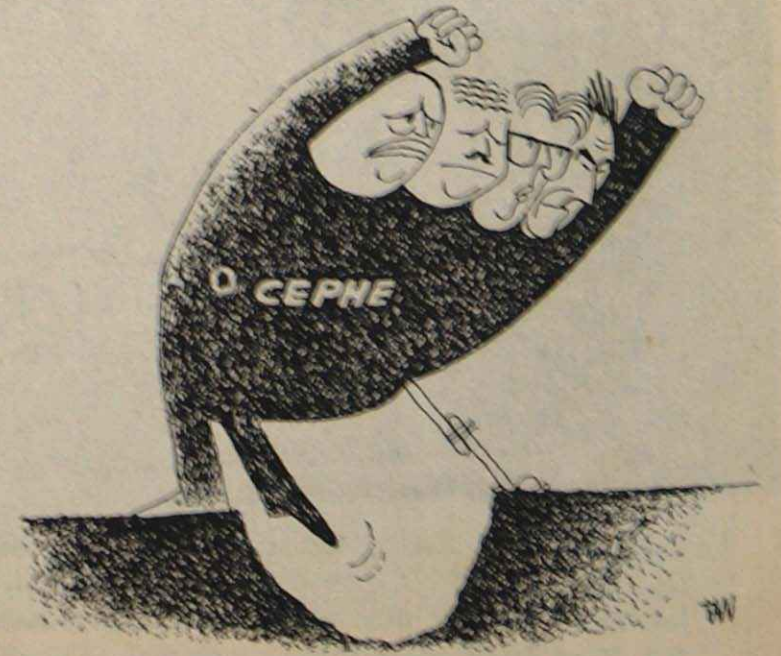
Genel Müdürlüğe getirilmesinin ilk günlerinde teşkilat mensuplarına yayınladığı tamimde, «Ancak el ele, gönül gönüle, kırk milyon vatan evladı, hepimiz birbirimizin kardeşi, Viyanayı kuşatanların, İstanbul'u fethedenlerin, Çanakkale ve Sakarya destanlarını yazanların çocukları olarak bu mes'eleleri hal edeceğimize inanıyorum.

Birbirimizin fikir, düşünce

ve inançlarına saygılı; birgün ilâhi mahkemede bütün nimet ve emanetlerden hesap vereceğimize inanarak...» derken politik görüşlerinin etkisinden bilinçli olarak uzaklaşmak istemediğini ortaya koymuştur. Daha sonraki konuşmasından da, tipik birkaç cümle aktarmak istiyoruz: «1971 de takunyalı diye Su işlerinden ayrıldım. Takunyalı da değilim görüyorsunuz. 1973 te M.S.P.'si Ankara 3 üncü adayı olarak seçimlere katıldım. 5000 oy fazla alarak üç gün milletvekili oldum. Yüksek seçim kurulunun yaptığı bir hatadan dolayı benim yerime seçilmiş biri girdi.» derken Yüksek Seçim Kurulu'na olan saygısını belirtmekten de kaçınmıyor, başka bir yerde «Biz Fırat'ın kenarında bir kuzuyu kurt kapsa Ömer sorumludur

diyenlerin çocuklarıyız.» diyor. Diğer bir yerde Veddi Diker adındaki şahısı hürmetle yadediyor. (Veddi Diker ODTÜ Mütevelli Heyeti üyesi ve bir Amerikan Traktör firmasının Türkiye temsilcisidir.)

MSP li propagandisit Genel Müdür bağlı oldukları ve varlıklarının teminatı olan çağdışı, sömürü esasına dayalı politik görüşlerini Karayolları teşkilatına empoze etmek ve uygulamaya koymakta kararlı olduğunu, şimdiden anlatmaya çalışıyorsa da, Karayolları gibi önemli bir yatırımcı kuruluş olması, dolayısıyla biz yurtsever teknik elemanların, bu kuruluşun icraatlarını titizlikle izliyeceğimizi, ulusal çıkarlarımıza ters düşen, karar, uygulama ve atamaları kamu oyuna teşhir edeceğimizi de belirtmek isteriz.







# Ortak Belge Uygulaması

Odamızın Üç Yıllık

## Odalarımızın Üyelerimize Çağırısı

Sayın Üyemiz,

24.6.1975 tarihinde Kartal ve Maltepe Belediye Başkanlarıyla imzalanan protokol gereğince 24.7.1975 tarihinden itibaren Kartal ve Maltepe Belediye Hudutları içinde alacağımız projeler ortak meslekî denetim protokoluna göre Belediyelere gitmeden önce İnşaat Mühendisleri Odası ve Mimarlar Odası yetkililerince vize edilecektir.

15.7.1975 tarihine kadar, bu bölgelerden proje almış üyelerimizin ellerindeki projelerin arsa tapularıyla birlikte Ada - Pafta Parsellerini Cuma günleri Kartal Belediyesinde bulunacak olan İnş. Yük. Müh. Ali Ekber Karagöz'e veya Odaların Genel Sekreterine bildirmeleri gerekmektedir.

Vize işlemi haftanın belirli günlerinde Kartal Belediye Meclis Salonunda bulunacak Belge Müh. ve Belge Mimarlarınca yapılacaktır.

Konunun geniş bir şekilde tartışılması amacıyla 30.6.1975 tarihinde, saat 14.00 de Kartal Belediyesi merkez salonunda üyelerimizle bir toplantı düzenlenmiştir.

Tüm üyelerimizin katılmasını rica eder, çok kısa bir zamanda Pendik ve Küçükalyalı'da protokol imzalanacağını bildirir, Ortak Belge Uygulamasının halkımıza mühendislik hizmetlerinin daha kaliteli başıboşluktan kurtulmuş bir biçimde sunulmasını, üyelerimize meslekî ekonomik ve sosyal yönden yararlar sağlayacağı iancıyla başarılar dileriz.

Saygılarımızla,

Mimarlar Odası	İnşaat Mühendisleri Odası
İstanbul Şubesi	İstanbul Şubesi
Başkanı	Başkanı
Vasıf KÖKSAL	Ertuğrul TİĞLAY

## Bir Duyuru ve Onun

TEZER

Kartal ve Maltepe Belediyesi ile çalışmak durumunda olan üyelerimize yukarıdaki duyuru, haklılığına kesinlikle inandığımız, mücadelesine özellikle son iki yıldır hız verdiğimiz uğraşların bir simgesi oldu.

Bu duyuru özgürlük ve demokrasi düşmanlarına karşı özgürlüğün ve demokrasinin mücadelesini veren tüm emekçi ve yurtseverlerin ilerici mücadelesinin genel çerçevesi

içinde, haklı olduklarına inandıkları bir davada kendi aralarındaki davayı pekiştiren ve onları bu inançlı mücadelesinde bir an bile yalnız bırakmayan Şube Yönetimimizin, imzacılara, mühendislik hizmetinin emeğinden kâr edenlere, kaliteli yapının bilimselliğine inanmayıp malzeme çalan çıkarıcılara ve salt bu nedenlerle odaları kapatmak isteyen dar siyasi görüşlülere karşı

mücadelede vurulan ilk darbının müjdecisi olmuştur.

Bu duyuru :

Kartal - Maltepede çalışan üyelerimizin fatura bono sistemi sayesinde yaptıkları projenin asgarî karşılığını güvence altına alarak bu bölgelerden çalışan üyelerimize geçim sıkıntısını hafifletmiş, imzacılardan aracılardan arınmış kişiler olarak meslekî faaliyetleri ne gereken biçimde eğilebilmiş



Yukarıdaki birinci fotoğrafta Kartal Belediye Başkanı, Kartal Fen İşleri Md., Pendik Fen İşleri Md. ile birlikte görülüyor. Yukarıdaki

ikinci fotoğrafta ise Kartal Bel. Bşk. M. Ali Bükü, Maltepe Bel. Fen Şefi Sıddık Uçar, Kartal Bel. Fen Müd. Jale Çetintürk, Pendik



Kartal Belediye Reisi Mehmet Ali Bükü, İnş. Müh. Od. Bş. Ertuğrul Tığlay, Mim. Od. Bş. Argun Ozan, İnş. Müh. Od. Gn. Sek. Tezer Eraslan, İnş. Müh. Od Org. Sek. Ali Ekber Karagöz, Kartal Belediyesi Fen İşleri Md. Mim. Jale Çetintürk.

## İstanbul Çevre Belediyelerinin

### Ortak Meslekî Denetim Uygulamasına 24

Odamızın illerde temsilcilikler mişlerdir. Ancak bu uygulama sırasında yöresel şartlardan dolayı faaliyetlerinin yanısıra İstanbul çevresindeki belediyelerde aynı uygulamayı götürme çalışmaları giderek hızlanmış bulunmaktadır. Bilindiği gibi bu konuda bir kaç ay öncesinden beri çevre belediyelerle ve buralarda serbest çalışmakta olan meslektaşlarımızla ilişkiler kurulmuş idi. Bu ilişkilerimizde ortak meslekî denetim uygulamasının gerek meslektaşlarımızın haklarının ve meslek haysiyetinin korunması gerekse halkımıza mühendislik hizmetlerinin daha kaliteli, başı boşluktan kurtulmuş bir biçimde sunulmasını aynı zamanda inşaatların fen ve sanat kurallarına uygun bir biçimde yapılabilmesini sağlayacağı hususları üzerinde belediyeler ve meslektaşlarımız görüş birliğine var-

meslekî denetim uygulaması hususundaki görüşler yöresel sorunların ne uygulama sırasında ne türden çözümler gerektiği tartışılmış katılan meslektaşlarımızın ortak meslekî faaliyetleri raftar olmaları ve kendi aralarında toplantılarda aynı yetle tesbit edilmiş 24 haziran 1975 Belediyesinde yapılan ilgili görüşmelerde Sn. Jale Çetintürk, Maltepe, Pendik, Belediyelerinin fen işleri, İnşaat Mühendisleri Odalarının yöneticilerinin toplantıya Kartal Belediyesi Sn. M. Ali Bükü



# Giderek Yayılıyor ..



abası Sonuçlandı

## Mutluluğu Üzerine

RASLAN

olanakları verecektir. Ve bu uygulama bir yandan yukarda saydığımız olanakları üyelerimize sağlarken diğer yandan kaliteli proje ile birlikte yapılacak yapı denetimleri aracılığıyla kaliteli yapı üretimini getirecektir.

Bu sonuçta Kartal ve Maltepedeki 400.000 üzerindeki kişinin kullanışlı yapı güvencesi ve malzeme tasarrufu ile oturumaları demektir.

Kartal ve Maltepe Belediyeleriyle yapılan protokol gerçekleştirilmek zorunluluğunda olduğumuz amaçlar doğrultusunda İstanbul Belediyelerinden sonra bize güç veren ilk adım olmuştur.

Uğraşlarımızı ara vermesizin sürdürür yurtsever, ilerici Belediye Başkanları ve yöneticileri görüşmelerimizi destekler ve üyelerimiz birliktelik içinde dayanışma gösterirlerse

bu adımların sıklaşacağına ve çok kısa sürede Pendik, Küçükçekmece, Bayrampaşa, Kocasinan civar belediyelerinde ayrıca merkez ve temsilciliklerimizle tüm Anadolunun vilayetlerinde kasabalarında çalışan üyelerimize yukardaki duyuruları yapabileceğimize inanıyoruz ve amacımızın bütün Türkiye'de ortak belge uygulamasına geçmek olduğunu bir kez daha belirtiyoruz.



Bel. Fen Şefi Ömer Cavit Turan, İ.M.O. İst. Ş. Başk. Ertuğrul Tığlay, Mim. Od. Şb. Yön. K. Üy. Müşfik Erem, İ.M.O. İst. Şb. Genel Sek.

Tezer Eraslan, İ.M.O. İst. Şb. Örgütlenme Sek. Ali E. Karagöz, Mim. Od. İst. Şb. 2. Başk. Ar. gun Ogan.

## Kartal - Maltepe Belediyeleri İle Mimar ve Mühendis Odaları Arasında Yapı Üretimi Belge Uygulaması Protokolü

Belediye hudutları içerisinde üretilen yapılara ait projelerin yönetmeliklere, nümune proje standartlarına ve teknik koşulların uygun olarak tanzim edilmesini ve yapıların tastikli projelerine teknik şartnamelere fen ve sanat kurallarına uygun olarak yapılmasını sağlamak ve yapı üretimindeki kaliteyi artırmak amacıyla bu protokol düzenlenmiştir.

Madde: 1 — Belediye hudutları dahilinde üretilen her türlü yapıya ait ve her yapı için ayrı ayrı olmak üzere, proje ve teknik uygulama sorumluluğu hizmetlerini yürüterek meslek adamının ilgili meslek odasından alacakları belge Belediye başkanlığınca aranacaktır.

Madde: 2 — Belediye proje ve teknik uygulama sorumluluğu hizmetini yürüterek meslek adamı her hizmet ve yapı için ilgili meslek odasından aldığı belgeyle müracaat ettiği takdirde bu üye için bir sicil dosyası açıp gerekli işlemi yapar.

Madde: 3 — Meslek adamının proje hizmetlerine ait ilgili odadan aldığı belge, proje hizmetinin mevcut teknik bilim kurallarına, şartnamelere ve minimum proje standartlarına uygun olduğunun tesbiti olup, projenin tasdiki ilgili imar kanun ve yönetmeliklere göre belediye tarafından yapılır.

Madde: 4 — Belediye hudutları dahilinde maddi olanaksızlıkları nedeniyle proje yaptırma gücüne sahip olmadığı belediyelerce saptanan ve oturmak amacıyla kendisine ev yapan kişiler için tip proje düzenlemek ve teknik uygulama sorumluluğunda kolaylıklar sağlamak konularında ilgili meslek odaları belediye'ye yardımcı olurlar.

Madde: 5 — İlgili meslek odaları teknik uygulama sorumluluğu, alan üyelerini denetler. Bu denetlemenin şekil ve prensipleri meslek odaları ile belediye arasında yapılacak bir protokolla saptanır.

Madde: 6 — Bu protokolün uygulanması konusunda ilgili meslek odaları belediyelere gerekli yardımda bulunurlar.

Madde: 7 — Protokolün uygulanması esnasında meydana gelecek yeni durumları Belediye ve ilgili meslek odaları tarafından müştereken çözülür.

den Kartal ve Maltepe'de

7. 1975 Tarihinden İtibaren Başlanıyor.

uygulaması ko-

etmiştir. Bu toplantıda protokolün bütün maddeleri ayrı ayrı okunarak görüşülmüş, uygulama sırasında ortaya çıkabilecek sorunların protokole ek maddeler halinde Oda ve Belediyeler arasında müştereken çözümlenip karara bağlanacağı belirtilmiştir. Bu görüşmelerden sonra protokol Kartal Belediye Başkanı, İnşaat Müh. ve Mimarlar Odası İst. Şubesi Başkanlarıca imzalanmıştır. Toplantıya Ankara'da bulunan Maltepe Belediye Başkanı Kızılay vekâleten Fen Şefi Sıddık Uçar'ı göndermiş, Maltepe Belediyesi için de ayrıca hazırlanan protokolün Ankara'dan döndükten sonra Belediye Başkanı tarafından imzalanacağı öğrenilmiştir. Nitekim 26.6.1975 tarihinde Maltepe Belediye Reisi de

protokolu imzalamışlardır.

Bu arada toplantıda hazır bulunan Küçükçekmece Belediyesi Fen İşleri Şefi Sn. Cevat Özdizdar ile Pendik Belediyesi Fen İşleri Şefi Sn. Ömer Cavit Turan ortak mesleki denetim uygulamasının kendi bölgelerinde de en kısa zamanda uygulanmasının mümkün olacağını, esasen çok daha öncesinden buna taraftar olduklarını ve uygulamanın faydalarına inandıklarını, ancak odaların bu güne kadar bu hususta teşebbüs geçmelerini beklediklerini belirtmişlerdir. Bu tutumları Oda yöneticilerine önümüzdeki günlerde ortak mesleki denetim uygulamasının yaygınlaştırılması için yapacakları çalışmalar bakımından cesaret vermiş sevindiren



19 Haziran 1975'de Kartal'da üyelerle yapılan toplantıdan bir görüntü.

(Devamı onbirinci sayfada)

ENGELLER BİRER BİRER AŞILIYOR..



Devamı dokuzuncu sayfada)



## 2.2. Ankara'nın Durumu

Türkiye'nin başkentli olmasından bu yana Ankara gerek nüfus ve gerekse şehirleşme yönünden çok hızlı bir gelişim içinde bulunmaktadır. Endüstri ise fazla gelişmemiştir. Son yirmi sene içinde kentin nüfusu dört misli artmıştır. 1968'de 1 milyon civarında olan nüfusun, 2000 senesine 3 milyonu bulacağı tahmin edilmektedir. Kentin kanalizasyon inşaatı gerekli sahası 33200 hektar civarındadır ve bunun ancak 2700 hektarlık bir kısmına «ayrık» ve «karışık» sistemlerle hizmet edebilmektedir.

Toplanan pis sular (ki bunların çoğu evsel pis sulardır) halen tasfiye edilmeden en yakın yaklaşık 90. noktadan akarsuya verilmektedir. Bu akarsuların yazın ve sonbaharın ilk aylarında kurumaları karşısında şehir pis sularının uzaklaştırılması kritik bir hâl almıştır. Özellikle Ankara deresinde yazın akan suyun tümüne yakın bir kısmı pis sudan ibarettir.

Ankara'nın mevcut kanalizasyon sistemi ayrı ve karışık sistem niteliğindedir. DSİ tarafından hazırlanan bir plan gereğince Yenisehir bölgesinde 1945'ten sonra ayrı sistem olarak inşa edilmiştir. Şehrin diğer bölgelerinde, geri kalan şebeke kısımları karışık sistem karakterindedir. Nüfusun %50'si kanalizasyondan yoksundur. Mevcut sistemin birçok kısmında muayene bacaları ve sistemin eğimi, kotları gibi özelliklerini veren projeler bulunmadığından, bakım ve işletmeleri de çok zordur. Kentte, Orta Doğu Teknik Üniversitesindeki tek kademeli damlatmalı filtreden oluşan sistem dışında pis su tasfiye tesisi bulunmamaktadır. Ankara'da kanalizasyon sorununa çözüm bulmak için çalışmalar yapılmıştır. 1939 yılında Wild kanalizasyon şebekesinin ayrı sistem esasına göre yapılmasını ve şehirden belirli bir uzaklıkta tasfiye tesisi kurulmasını tavsiye etmiştir. Bayındırlık Bakanlığı (1940) da ve İmar Bakanlığı (1944 ve 1951) de kanalizasyon raporu hazırlamışlardır. 1951 senesindeki raporda Ankara deresinin yüzmeye müsaade edilmeyecek kadar kirlendiği, öncelikle ayrı sistemin, pis su kanallarının inşaatı ve daha sonra biyolojik tasfiye tesisi kurulması gerektiğini belirtilmektedir.

Duyulan ihtiyaç karşısında 1967 yılında Camp-Harris-Mesera mühendislik grubu Ankara'nın su getirme ve kanalizasyon master planını hazırlamakla görevlendirilmiştir. Hazırlanan rapora göre plan uygulandığı takdirde, 3,8 milyon kişinin ihtiyacını rahatlıkla karşılayabilecektir. Halen iyi durumda olan mevcut tesislerden en geniş ölçüde yararlanmayı da amaçlamaktadır. Aktif çamuru metodu ile çalışan bir biyolojik tasfiye tesisinin Ankara'nın 20 km. batısında Etimesgut ve Sincanköy arasında inşaatı öngörülmektedir.

## 2.3 İzmir'in Durumu

Bugün İzmir'de hemen hemen bütün evlerin ve endüstrinin pis suları tasfiye edilmeden 98 adet kanalizasyon ağı ile denize veya bölgedeki 10'a yakın çaya verilmekte ve körfeze taşınmaktadır. İzmir ve civarındaki 11 belediyenin 7'sinde iyi veya kötü bir kanalizasyon mevcuttur. 2800 hektarlık bu bölgede 315.000 kişiye yani İzmir bölgesindeki yaklaşık nüfusun yarısına hizmet etmektedir. Mevcut kanalizasyon tesislerinin çok küçük bir yüzdesi modern bir planlama neticesinde inşa edilmiştir. Geçmiş yıllarda yapılmış ayrıntılı çalışmalara rastlanmamıştır.

Bütün sakinler ve çevre sorunları bakımından İzmir'in modern bir şehir için gerekli tesislere kavuşmasını sağlamak için Belediyenin de gayreti ile DSİ tarafından bir Türk - Amerikan firma grubuna master planı hazırlattırılmıştır. Bu proje İzmir'in 1970 senesinde 767.000 olan nüfusunun 2000 yılına kadar 1.800.000 — 2.250.000 olacağı göz önüne alınarak ihtiyacı karşılayacak şekilde düzenlenmiştir. Endüstri de dikkate alınırsa 1970'de sanayi atıklarının 610.000 eşdeğer nüfus olduğu, 2000 yıllarında 1.500.000 eşdeğer nüfus olacağına göre projelendirilmede yaklaşık 4.000.000 eşdeğer nüfus etkili olacaktır.

Teklif edilen pis su sistemi şehirsiz alanda ana kollektörlerle (Karşıyaka - Melez - Güney yaka ve Çiğli) toplanacak, gerekli yerlerde pompa istasyonları kurularak Çiğli'de kurulacak tasfiye tesisine (mekanik tasfiye ve oksidasyon havuzu) getirilecek ve Orta Körfezde de-

nize deşarj edilecektir. Bir alternatif çözüm olarak da Çiğli tasfiye tesisi yanında Narlıdere aktif çamuru metodu ile çalışan bir tasfiye tesisi önerilecektir.

## 2.4. Ege Bölgesinin Durumu

Türkiye'nin en gelişmiş tarım ve sanayi bakımından olduğu kadar turistik cepheden büyük önem arzeden Ege bölgesinde alt yapı tesisleri yetersizdir. Bölgede tebliğ sahibi tarafından yapılan ve halen tamamlanmamış bir araştırma neticesi Tablo 1'de gösterilmiştir. Bölgedeki

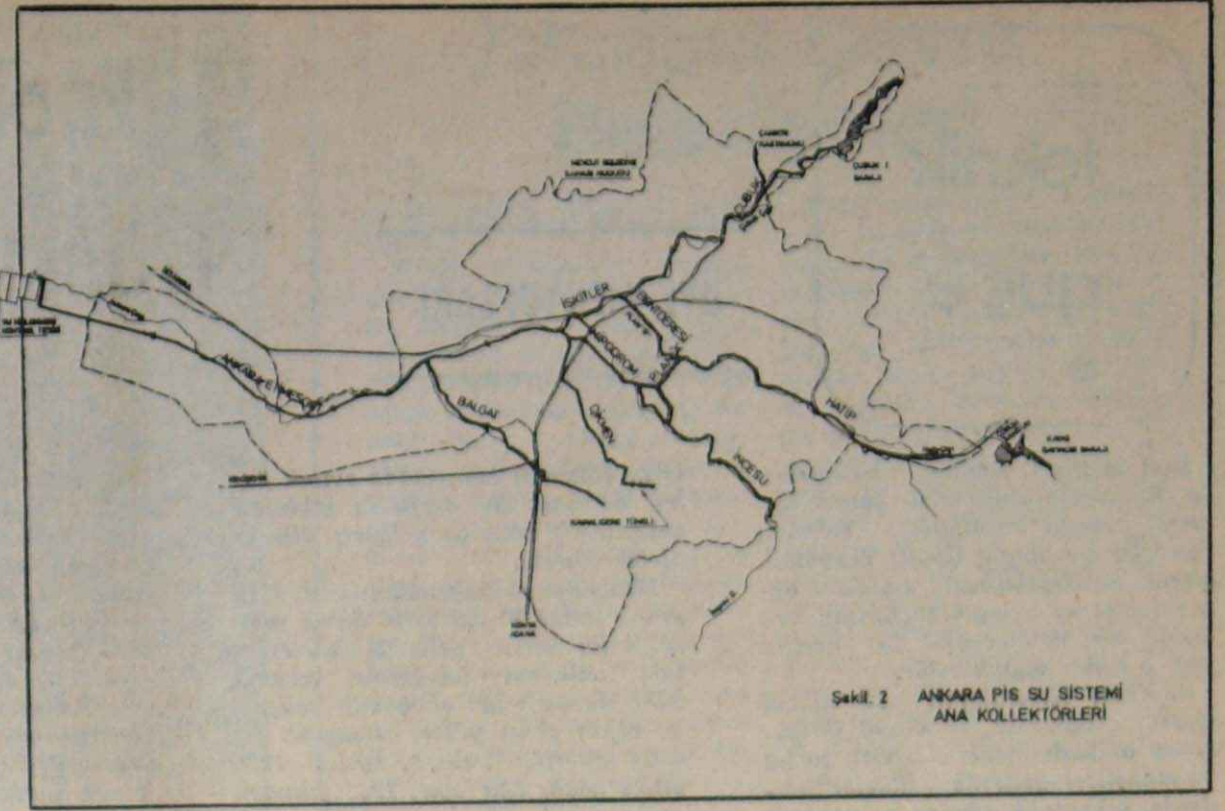
## ANKARA PİS SU SİSTEMİ

Tasfiye ve denize deşarj tesisleri yapılmamıştır. Fethiye, Marmaris, Bodrum, Köyceğiz proje veya inşaat safhasında olup diğer turistik beldelerin kanalizasyonu yoktur.

## 2.5. Türkiye'de Diğer Kentlerin Durumu

Büyük kentlerden İzmit ve çevresinin, Adana'nın kanalizasyon proje yapılmasına Türk ortağı bulunan yabancı firmalarca başlanmıştır. İller Bankası'na depremde yıkılan Gediz ve Bingöl kentlerinin kanalizasyon

daha iyi vasıflı içme ve kullanma suyu ihtiyacı ve istek doğacaktır. Durum böyle iken İstanbul'da Haliç, sanayinin atıkları ve evsel pis suların verilmesi yanında, deniz ulaşımı faaliyetlerinin sonucu niteliklerini yitirmiş ve giderek çevre sağlığını tehdit eden bir sorun haline gelmiştir. Kirlenme bakımından İzmit Körfezi de Haliç'in durumundan farklılık arz etmemektedir. İzmit Körfezinin iç kısımları canlı varlıkların yaşadır. Artan hayat standartları ile birlikte memleketimizde de masına olanak vermeyen bir



Şekil 2 ANKARA PİS SU SİSTEMİ ANA KOLLEKTÖRLERİ

TABLO 1: Ege Bölgesindeki belediyelerde kanalizasyon durumu

Nüfus (N)	Kanalizasyonu			
	İncelenen Belediye sayısı	olan Belediyeler	olmayan Belediyeler	yetersiz olan Belediyeler
N < 3000	37	1	29	7
3000 < N < 4000	27	6	12	9
4000 < N < 5000	15	—	6	9
5000 < N < 6000	9	1	6	2
6000 < N < 10000	14	3	6	5
10000 < N < 20000	17	3	5	9
20000 < N < 50000	10	2	1	7
50000 < N < 75000	3	—	1	2
N > 100000	1	—	—	1
	133	16	66	51

Belediyelerin çoğunluğunda yaklaşık %90'ında kanalizasyon yok veya yetersizdir. Sahil şeridinde yalnız Kuşadası'nın kanalizasyonu inşa edilmiştir.

tesisleri tamamlanarak işletmeye açılmıştır. 31 kentin kanalizasyon tesisleri inşa halindedir. 76 kentin projesi tamamlanmış, 12 kentin projesi yapılmaktadır.

## 3. KANALİZASYON TESİSLERİNDEN ÇIKAN PİS SULARIN BOŞALTIM OLANAKLARI

Yurdumuzda kanalizasyon tesislerinden çıkan pis sular hemen hemen hiç tasfiye işlemine tutulmadan yüzeysel sulara boşaltılmaktadır. Bu yüzeysel suların kirlenmesi çevre sağlığına ve yüzeysel sulara yaşayan canlıların yaşam ortamına zararlı olmaktadır.

Memleketimizde kirlenmiş olan yüzeysel suları temizlemede, onların tekrar biyolojik yönden canlıların yaşayabildiği bir hale getirmede tedbirler alınmadığı gibi, her geçen gün biraz daha yüklenilmekte ve kirlenmektedir.

ölü deniz haline dönüşmüştür. İzmir Körfezinde de kent kanalizasyonunun ve endüstri atıklarının hiç bir tasfiyeye tabi tutulmaksızın denize verilmesi ve limana gelen çok sayıda geminin petrol artıklarıyla kirlenmeyi artırması sonucu biyolojik hayat hemen hemen yok olmuştur.

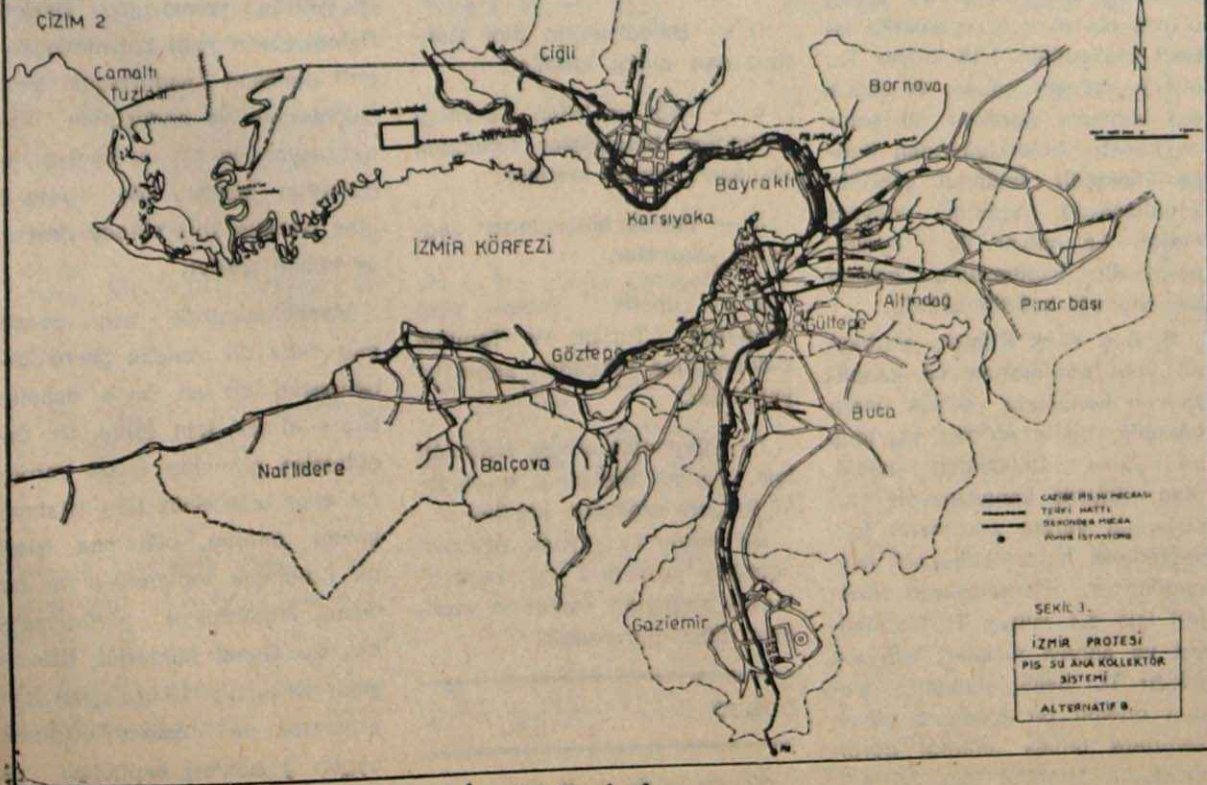
Bunun yanında Mersin, Iskenderun, Ereğli, Zonguldak da kirlilik yönünden bizi endişeye düşürecek hale gelmiştir.

Ayrıca maden çıkarmada kullanılan yıkama suları muhtelif cins toksik maddeleri ihtiva etmektedirler. Yüzeysel sulara verilen bu kirliliğin (örneğin Murgul çayı bakır işletmelerinden, Simav çayı bor işletmelerinden) yüzeysel suları kirliletmekte ve toksik nitelikleriyle de canlıların yaşamasına büyük ölçüde etki etmektedirler.

Yurdumuzda Ataköy Tasfiye Tesisi, ODTÜ Tasfiye Tesisi ve Adapazarı'nda bir lastik fabri-

(Devamı 10'da)

1 TEMMUZ 1975. TEKNİK GÜÇ. 9



İZMİR PROJESİ



# Teknoloji ve Teknoloji Transferinin Düşündürdükleri

Secaattin TULGAR

İnş. Yük. Müh.

İlmî bilgileri: kelime; Kelimeler ile cümlelerin oluşumunu gerçekleştiren gramer kurallarını: Teknik; Cümleler ile oluşan lisanı; Teknoloji olarak tarifliyebilirsek; lisanları ayrı iki insanın anlayabilmelerinin ne kadar zor olabileceğini de kestirmek o kadar mümkündür.

Lisanını bilmediğiniz bir ülkeyi ziyaret ettiğinizde, en elzem ihtiyacınızı anlatabilmeniz ne kadar zorsa; Teknolojileri gelişmiş ülkeler nezdinde, teknolojik yönden az gelişmiş bir ülkenin de yer alabilmesi o kadar zordur.

Memleketlerin, memleketler nezdinde saygınlığı aynı lisanı kullanmaları ile mümkün olabilir. Bu olabilir gerçeğe göre de; Memleketler birbirlerinin lisanlarını öğrenmeye mecburdurlar.

Mecbur olunan bu hususu Teknoloji transferi olarak tarifliyebiliriz.

Yalnız, burada dikkat edilecek bir hususa değinmeliyiz. Lisanları gelişmiş ülkelerin kelimelerini oluşturan harfleri, bir başka deyişle harf-

lerin kökenini hammadde olarak kabul edersek; Bu harflerin sahipleri gelişmemiş veya az gelişmiş ülkeler olmaktadır.

İkinci dünya savaşından sonra 1970 yılına kadar 20 nci asrın ikinci yarısının ilk yarısı gelişmiş ülkelerde, tam istihdam seviyesine tekabül eden devamlı bir ekonomik gelişme ve refah artışı yılları olmuştur. Bu artış yıllarının gelişme eğrisi 1965 yılına kadar ağır ağır, 1965 yılından sonra hızla yükselmeye başlamıştır. Ve, 1973 yılında tepe noktasına varmıştır. 1974 yılının ortalarından itibaren de gerileme başlamıştır. Gelişmiş ülkelerin bu gerilemelerine paralel olarak, Dünya ekonomisi 1974 yılının sonlarına doğru genel bir duraklama tehlikesi ile karşı karşıya kalmıştır.

Bu genel ekonomik duraklamanın belirliliği; gerileme, enflasyon ve fiyat artışlarının bir arada olmasıdır.

Bugünkü ekonomik durumun diğer bir özelliği de, petrol krizinin sebep olduğu fiyat artışları ve ge-

lişmiş ülkelerin zenginliğinin petrol ihrac eden ülkelere transferidir.

Bütün dünyada aşırı bir gelişme ve refah artışı dönemi olarak kabulenebileceğimiz 1972 - 73 yıllarının getirdiği aşırı refah artışı sonuçları, 1974 yılında fiyatlar ve talepte kendini göstermiştir. Bu talep artışlarına karşın, üretimin gerekli düzeyde artmaması ve ayrıca tarım ürünleri rekoltelerinde çeşitli nedenlerden ileri gelen azalmalar, fiyat-larda artmalar şeklinde kendini göstermiştir.

1974 yılının 1975 yılına devrettiği ve 20 nci asrın son 25 yılında karşılanacak ekonomik zorlukların, ENFLASYON, DURAKLAMA ve İŞSİZLİK, ENERJİ SORUNU ve PETROL FİYATLARI olarak ortaya çıkacağıdır.

Hastalık teşhis edildiğine göre gelişmiş ülkeler, hastalığın tedavisi için lüzumlu ilaçların hammaddesini ellerinde bulunduran ülkelere bir çok öneriler, örgütlenmeler veya vaatler ile sahip çıkmaya çalış-

caklardır.

İşte, OECD bünyesinde geliştirilen «teknoloji transferi», «Enerji ajansı» gibi girişimler hep bu nedenlere bağlıdır.

Gelişmiş ülkeler yaşamakta oldukları refah düzeylerini muhafaza etmek çabasındadırlar. Gelişmemiş veya yarı gelişmiş ülkeler de, gelişmiş ülkelerin refah seviyesine ulaşmak gayesindedirler. Gelecek günler gelişmiş ülkeler için «kayıp yılları»; Gelişmemişler için «kazanç yılları» olacaktır. Refah içinde yaşamaya alışanların mahrumiyetlere katlanmaları çok zordur. Zor koşullar içerisinde yaşayanların yaşantılarında temin edebilecekleri en ufak bir kazanç, onların gene de eski durumlarına göre bir refah sağladıklarının ifadesidir.

Zamana göre hiç bir kaybı olmayacak olan az veya yarı gelişmiş ülkelerin, gelişmiş ülkeler ile Haziran ayı sonunda Paris'te yapmış olacakları Bakanlar seviyesindeki pazarlık-larda bu hususlar unutulmamalıdır...

## Türkiye'de Kanalizasyon ve Pis Su Tasfiye Tesislerinin Durumu ...

(Baştarafı sayfa dokuzda)

kasının tasfiye tesisi mevcuttur. Bu tesislerin bir kısmı da çalışır durumda değildir.

### 4. TÜRKİYE'DE KANALİZASYON YAPIMI İLE İLGİLİ KURULUŞLAR

Kanalizasyon yapımını belediyelerin zorunlu görevlerinden sayan yasal tedbirler, 1580 Sayılı Belediyeler Kanunu, 1593 Sayılı Umumi Hıfzısıhha Kanunu ve 6785 Sayılı İmar Kanunudur. Belediyeler parasal ve teknik yetersizlikler nedeni ile bu görevi gereği gibi yapamamaktadırlar. 1 Haziran 1970 durumuna göre 1303 belediyeden ancak 262'sinin nüfusu 10.000'den fazladır. Bilhassa nüfusu az olan kentlerde alt yapı görevlerinin yapılması olanağı pek yoktur. Nüfusu 10.000'den büyük kentlerimizde İstanbul, Ankara, İzmir gibi birkaç büyük şehir haricindeki belediyelerin kanalizasyon tesislerinin planlanması, kontrolünü ve bakımını yapacak mecralar daresi ve yetişmiş teknik elemanı yoktur. Büyük belediyelere yardımcı olan kuruluşlar, İller Bankası, D.S.İ. Genel Müdürlüğüdür.

İller Bankası nüfusu 10.000'e kadar olan kentlerin belediyelerine olanakları oranında teknik yardımda bulunur ve yatırımları için finansman kredisi sağlar. Son yıllarda nüfusu 100.000'den büyük şehirlerin sorunları ile de İller Bankası ilgilenmektedir.

Devlet Su İşleri Genel Müdürlüğü nüfusu 100.000'den büyük olan kentlerin genellikle su kaynaklarının, şehirlerin ve özellikle endüstrinin kullanılmış sularının meydana getirdiği anormal kirlenmelerden korunması

için kanalizasyon projeleri ile meşgul olmaktadır. Nüfusu 100.000'den büyük olan şehirlerin içme ve kullanma suyu temini DSİ'ne kanunla verilmiş olmasına rağmen kanalizasyon sorununun hangi kuruluşça yürütüleceği yasalarla tesbit edilmemiştir. Buna rağmen İstanbul, Ankara ve İzmir'in kanalizasyon sorunlarına çözüm getirmek için büyük gayret gösterilmiştir. Kirlenme ile ilgili araştırmalar DSİ Araştırma Dairesinde yapılmıştır.

Yol, Su, Elektrik Genel Müdürlüğü ise nüfusu 3000'den küçük kentlerin alt yapı tesislerinin planlanması ve inşası ile ilgilenmektedir.

Çevre kirlenmesinin son yıllarda memleketimizde de beklenmeyen sorunları ortaya çıkarması nedeniyle Bakanlıklar arası Çevre Sorunları Koordinasyon Kurulu kurulmuştur. İmâr ve İskân Bakanlığı, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, Gıda ve Tarım Bakanlığı, Köy İşleri Bakanlığı, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı, Turizm ve Tanıtma Bakanlığı, Maliye Bakanlığı ve Devlet Planlama Teşkilâtı kanalizasyon ve tasfiye tesislerinin planlanması ile yakından ilgilenmektedirler.

Türkiye'de çevre sorunları ile ilgili mühendislik eğitimi yapan kuruluşlardan İstanbul Teknik Üniversitesi Çevre Bilimleri ve Teknolojisi Kürsüsü, Orta Doğu Teknik Üniversitesi Çevre Mühendisliği Bölümü oldukça geliştiği gibi laboratuvarlarını kurulumunu hemen hemen tamamlamıştır. Ege Üniversitesi Mühendislik Bilimleri Fakültesi

Çevre Mühendisliği bölümü ve Boğaziçi Üniversitesi Mühendislik Bölümünde son yıllarda laboratuvarlarını kurmuş, çevrenin sorunlarına yeterli olacak şekilde geliştirmişlerdir.

### 5. TESİSLERİN FİNANSMANI VE KAYNAKLAR

Coğrafi yapı bakımından bir yarım ada olan Türkiye, 7130 km kıyı şeridinde, 82217 hektar baraj gölüne, 906118 hektar doğal göllere, 66234 hektar lagünlere ve 147715 hektar akarsulara sahiptir. Bunların endüstri ve kentsel artık sularla kirlenmesine mani olabilmek için 1. ve 2. Beş Yıllık Plânda öneriler getirilmiş ve finansman imkânları belirtilmiştir.

1. Beş Yıllık Plânda kanalizasyon konusunda belediyelerin tesislerinin uzun süreli bir sorun olarak ele alınması gerektiği ve tesis maliyetinin 1.15 milyar TL. olduğu tahmin edilen, öncelikle ele alınması gereken 60 şehir ve kasaba bulunduğundan bahsedilmektedir. İstanbul şehrinin kanalizasyon yatırım ihtiyacı olarak 2,5 milyar TL. ayrılıp, projelerin yapılmasına hemen başlanacağı belirtilmektedir.

2. Beş Yıllık Plânda, şehrsel alt yapı sorunlarına ve kanalizasyon konusuna büyük önem verilmiş, geniş etüdler yapılmış ve nüfusu 10.000'den küçük olan yerlerde kanalizasyon tesislerinin yerine sorunların fosseptiklerle halledilebileceği kaydedilmiştir. Kanalizasyon tesisleri için 6,4 milyar TL.'lik maliyet ve sanayi tesisleri için 2,4 milyar TL. hesaplanmıştır. Bunun önemli bir kısmının büyük şehirlere tahsis edildiği görülmektedir. İstanbul için 2,5 mil-

yar TL., Ankara ve İzmir'in her biri için 1,46 milyar TL. ayrılmıştır.

Yatırım olarak plân hedeflerine ulaşılamamış, hazırlanan İstanbul, İzmir, Ankara projeleri uygulama sahasına konamamıştır. 1985'de Türkiye'nin nüfusunun 78 milyon civarında olacağı ve nüfusun %60,3'ünün kentlerde yaşayacağı tahmin edilmektedir. Önümüzdeki on yıl içerisinde kanalizasyon tesisleri yatırım için 2,6 milyar lira sarf edileceği tahmin edilmiştir. İller Bankası toplam yatırımın yılda 2,18 milyar TL.'sinin ancak %12'sini 260 milyon Türk lirasını kanalizasyon tesislerine yatırılabilmektedir. Malî ve kısmen teknik olanaklarımız kısa sürede bu çapta bir yatırım yaptırmasına elverişli bulunmamaktadır.

Billinen finansman kaynakları şunlardır :

- a — Belediye bütçeleri,
- b — Belediyelerin İller Bankasından aldığı krediler,
- c — İmâr ve İskân Bakanlığı emrindeki belediyeler fonundan sağlanan faizsiz krediler,
- d — Devlet bütçesinden sağlanan yardımlar,
- e — Turistik önemi olan kentlerde Turizm ve Tanıtma Bakanlığınca bütçeden sağlanan yardımlar,
- f — Organize sanayi bölgeleri için, Sanayi Bakanlığı emrindeki fondan sağlanan krediler.

Bu durumda kaynak yetersizliğinden projelerin dış kaynaklardan sağlanan kredilerle yapılması düşünülmektedir.

### SONUÇ :

Kentlerimizin hızlı bir şekilde

gelişmesi, su, kanalizasyon gibi çok önemli alt yapı tesislerini yetersiz duruma düşürmüştür. Kentlerin gelecekteki nüfus ve endüstrileşmeleri gözönüne alınarak gerekli plânlar yapılmadığından veya yapılan çalışmalar uygulama safhasına sokulmadığından bugün Türkiye'nin belirli bölgeleri çevre kirlenmesi sorunu ile karşı karşıyadır.

İstanbul'da ve İzmir'de tasfiye edilmeden körfeze boşaltılan çok yüklü pis sular yalnız denizin canlılığını kaybetmesine yol açmamış, aynı zamanda sağlığı tehdit edici bir duruma gelmiştir. Ankara'nın özellikle evsel nitelikteki pis suları, yazın akımı zaten çok düşük olan Ankara deresini büyük ölçüde kirlenmiştir. Benzer durumlara İzmit'te, İskenderun Körfezinde, Eskişehir Porsuk çayında da rastlanmaktadır.

Mahallî idareler, malî ve teknik yönden yetersizdir. Devlet, Belediyelerin malî bakımdan yeterli olmasını sağlayacak, kent sakinlerinin ve endüstrinin kanalizasyon ve pis su tasfiye tesislerinin inşası için gerekli olan paranın kısa sürede devletçe temini zordur.

Memleketimizde her geçen gün daha da artacak çevre kirlenmesini bir an önce disiplin altına almak için toplu bir örgütlenişe gitmekte fayda vardır. Alt yapı tesislerinin tüm işletme, bakım, onarım, plânlama işleri bir kuruluştan toplanmayı ve bir Genel Müdürlükçe yürütülmelidir. Bu Genel Müdürlük belediyeler ve endüstri kuruluşları için araştırma ve inceleme yaparak uygun çözümleri saptamalı ve getirmelidir.



# İstanbul Çevre Belediyeleri

ci bir gelişme olarak kaydedilmiştir.

Kartal Maltepe'nin İstanbul Oda Merkezlerine uzaklığı dikkate alınarak meslektaşlarımızın proje vizesi ve diğer işlemlerini yaptırabilmelerinde kolaylık sağlamak bakımından Kartal'da bir Bölge Bürosu açılması kararlaştırılmış ve Temsilcilik yeri temin edilene kadar Kartal Belediye Meclis Salonunun bu iş için haftanın belli günlerinde tahsis edilebileceği Belediye Başkanı tarafından belirtilmiştir. Bu durumda temsilcilik yeri temin edilinceye kadar Kartal Belediye Meclis Salonunda haftanın belli günlerinde Odaca görevlendirilen vize mühendis ve mimarı gereklili işlemleri yürütecektir.

Uygulamaya derhal geçilebilmesi mümkün olmayacağından mühendis ve mimarların eski uygulamaya göre almış oldukları elde mevcut işlerinin bitirilebilmesi için kesin uygulama tarihi olarak bir ay sonrası yani 24 Temmuz 1975 tarihi saptanmıştır. Bu tarihe kadar mühendis ve mimarlar ellerindeki projelere ait tapu, çap ve ada, parsel durumlarını haftanın cuma günleri Belediye Meclis Salonunda hazır bulunacak Oda görevlisine ibraz ettireceklerdir.

Ortak Mesleki Denetim Uygulamasının kısa zamanda tüm yurt düzeyinde yaygınlaşacağı inancıyla, bu uygulamanın halkımıza ve meslektaşlarımıza faydalı olmasını dileriz.

## DUYURU

İstanbul'daki Mühendis ve Mimar Odaları «Bilgisayarları tanıtım ve FORTRAN IV dili» konulu ortaklaşa bir kurs düzenlemişlerdir.

Kurs haftada bir, cuma günleri iki saat (18-20) olacak ve ortalama 30 hafta sürecektir.

Katılmak isteyen üyelerin 10.7.1975 tarihine kadar aşağıda belirtilen adrese başvurumaları rica olunur.

Adres:

Mühendis ve Mimar Odaları İstanbul

Koordinasyon Kurulu

İstiklâl Cad. No : 146 Luvr Apt.

Kat: 4 (Atlas Sineması karşısı)

Beyoğlu/İST.

Tel: 43 05 74

## Üyelerimize Duyuru

Odamız, üyelerimiz ve inşaat mühendisliği öğrencileri için bundan böyle indirimli olarak mühendislik yayınları temin edecektir. Aşağıdaki listede bulunan ve sayıları önümüzdeki günlerde daha da artacak olan bu kitaplardan %15 indirimle yararlanmak isteyen üyelerimiz arzu ettikleri kitapları ödemeli olarak Odamızdan istedikleri takdirde en kısa zamanda kendilerine gönderilecektir.

Kitabın Adı	Yazarı	İndirimsiz Fiyatı	% 15 İndirimli Fiyatı
Betonarme İnşaat Hesapları (6. baskı)	Yalman Odabaşı Turgut Nedim Uluğ	65.00 TL.	55.25 TL.
Ahşap ve Çelik İnşaat Hesapları (6. Baskı)	Yalman Odabaşı Turgut Nedim Uluğ	65.00 TL.	55.25 TL.
Su Getirme ve Kullanılmış Suları Uzaklaştırma Esasları (2. baskı)	Çeviri: Doç. Dr. Yılmaz Muslu	60.00 TL.	51.00 TL.
Teorik ve Pratik Hidrolik	Prof. Hayrettin Dönmezer	50.00 TL.	42.50 TL.
Çelik Yapılar (Çelik Karkas Yapılar - Çelik Köprüler)	Turgut Nedim Uluğ	45.00 TL.	38.25 TL.
Yeni Alman Betonarme Şartnamesi (DIN 1045, 1972) Betonarme Hesap Esasları Kesitlerin Boyutlandırılması ve Donatının Yerleştirilmesi	Prof. Dr. Enver Çetmeli	60.00 TL.	51.00 TL.
Çubuk Sistemler Plaklar ve Kabukların Hesabı için Tablolar. (4. baskı)	Prof. Dr. Enver Çetmeli	40.00 TL.	34.00 TL.
Pratik Statik (Cross-Kâni-Steinman Metodları)	Yazan: Heide Çeviri: İnş. Yük. Müh. Feyzi Kantar, Zekeriya Polat	45.00 TL.	38.25 TL.
Değişik Açıklıklı Sürekli Kirişler için Moment Katsayıları	Çeviri: İnş. Yük. Müh. Hayati Oralkan	30.00 TL.	25.50 TL.
Yol Projesi Dersleri (Brückner ilâveli)	İnş. Yük. Müh. Ertan Baban	50.00 TL.	42.50 TL.
Karyolu Tekniği	Yük. Müh. Turhan Sonuç	70.00 TL.	59.50 TL.
Yapı Statiği	Glushkov	50.00 TL.	42.50 TL.

## DUYURU

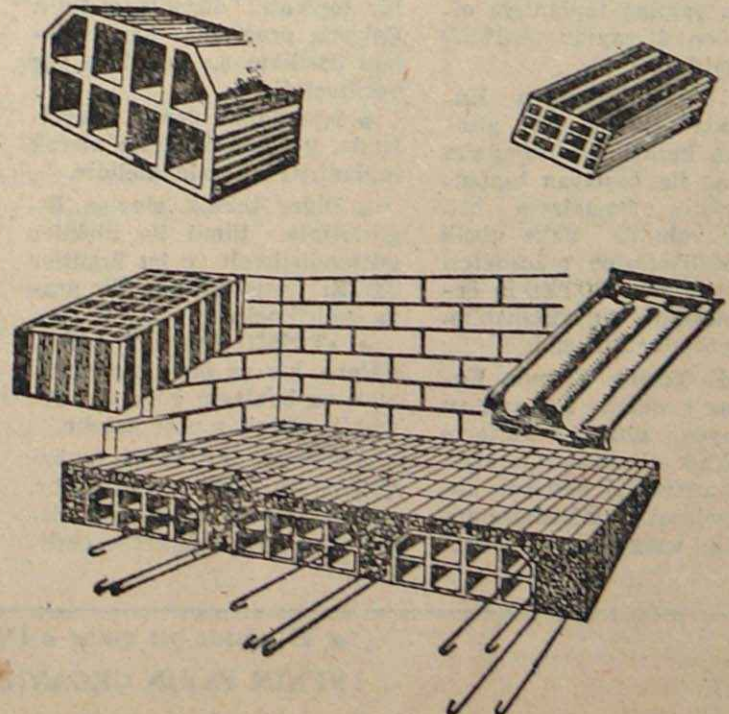
İNŞAAT MÜHENDİSLERİ ODASINDA VİZE MÜHENDİSİ OLARAK ÇALIŞTIRILMAK ÜZERE BETONARME BİNA PROJELERİNDE TECRÜBELİ İNŞ. MÜH. ARANMAKTADIR.

ÜCRET, NET 4.000.— TL. OLUP BİR YIL MUKAVELE YAPMA ZORUNLUĞU VARDIR. VE İŞ YERİ ANKARA'DADIR.

MÜRACAAT: İNŞAAT MÜHENDİSLERİ ODASI GENEL MERKEZİ.



TUĞLA-KİREMİT ve ASMOLEN FABRİKALARI



KADIKÖY SATIŞ BÜROSU  
Mehmet Fırat 1/1 Sokak Talas İş Hanı Kat: 1  
Kadıköy-İstanbul Tel: 36 13 42-36 48 98

İSTANBUL SATIŞ BÜROSU  
Mecidiyeköy Cad. Arslan Salpazarı-İstanbul  
Tel: 46 50 00

İstanbul'daki YAPI ENDÜSTRİ MERKEZİ'nde bulunan eticaretin görülmelisi rica edilir.



# Uluslararası Finansman Kuruluşları...

K. M. EROĞLU

Şu anda hiçbir sorun dış politika kadar aktüel ve önemli görünmüyor. Çeşitli yorumlar suçlamalar birbirini kovalıyor ve iç politikadaki önemli sorunlar bir anlamda geri planda kalıyor. Bu yazıda da değinilecek konular dış ilişkilerle, özellikle dış politika ile yakından ilgili. Bugün Türkiye'de iktidarda bulunan güçler açısından dış politika tam anlamıyla bir çıkmazda. Ambargo dolayısı ile A.B.D. ve Türkiye arasındaki ilişkiler son derece gergin ve iktidardaki güçler için sonun başlangıcı. Türkiye, haysiyet kırıcı duruma düşürülmesine, kazandığı avantajları sürekli olarak kaybetmesine rağmen gerginliği artırıcı tırmanmalardan kaçınıyor. Tırmanma, Türkiye solunun son 25 yıldır durmadan bıkmadan dış politikaya yönelttiği eleştirileri kimsenin saklayamayacağı bir biçimde doğrulayacak ortamı da beraberinde getirecek. Bu ortamdan yararlanacaklar da aşikâr ki iktidardaki güçler olmayacak. İşte aylardır bu «**orkulu son**» geciktirilmeye ve uyutulmaya çalışılıyor. Türkiye'de Amerikan üslerini kapatmaya cesaret edemeyen iktidarlardan seçim kaybetmeye mahkumdurlar artık. Sonun sonunu, iktidardaki güçlerin yapısı, kapitalizmin uluslararası niteliği getirecek.

«Başkan Ford ve Dışişleri Bakanı Kissinger Amerikan Kongresinin aldığı ambargo kararını kaldırmak için yoğun girişimlerde bulunuyorlar» şeklindeki haberler son günlerde gazetelerde devamlı görülen haberlerden. Ama çok dikkati çekmeyen bir başka haber de Dünya Bankasının bir açıklaması ile ilgili. Dünya Bankası söz konusu açıklamada, Türkiye'nin borçlarını ödeyemez bir ülke durumuna düştüğünü ilân ediyor. Hem de ne zaman, Milliyetçi Hükümetimizin AET ve Sovyetler Birliğinden elverişli şartlarla kredi almak için girişimlerde bulunduğu bir dönemde. Dünya Bankasının bu girişimini politik bir girişim olarak nitelendirmek herhalde iddialı bir yargı olmayacaktır. Aslında Dünya Bankası tavrını Mac. Namara'nın ünlü Bildenberg toplantısı için Türkiye'ye geldiği zaman, Ankara'da Maliye Bakanı ile yaptığı görüşmeden ayrılırken bir gazeteciye verdiği cevapta ortaya koymuştu: «**Yeni krediler yerine Türkiye şu anda işlemekte olan kredileri düşünceliydi.**» Dünya Bankası Karakaya projesi ile yakından ilgilenirken Kissinger'in ünlü icadı Enerji Ajansı'nın kurulması ile birden ilgisini yitirmiş ve alay edercesine çok önemli sayılmayan, enerji üretmeyen Çorum Barajı'na kredi vermeyi teklif etmiştir. (Aslında Dünya Bankası eskiden beri sulama projelerini seven bir kuruluştur. Hatta zaman zaman toprak reformunu bile destekleyebilir. Amaç toprakta küçük mülkiyeti yaygınlaştırmak ve sağlamlaştırmaktır).

Bu günlerde Dünya Bankasının ilgisini yitirdiği birçok önemli projeyi duyacağız. Banka birdenbire Türkiye'yi kalkındırmaktan mı vazgeçti acaba? Sorunun cevabı basittir. Dünya Bankasının Türkiye'yi kalkındırmak gibi bir niyeti zaten yoktur. Bankanın tavrını Amerika'nın ambargo kararı ile birlikte düşünürse açıkça anlaşılır. Yapılan dizginleri çekmektir. Türkiye'ye ekonomik ambargonun da varlığı hatırlatılacaktır. (Ecevit Hükümeti yeniden haşhaş ekimine izin verdiğinde bir gurup Amerikalı senatörün Türkiye'ye ekonomik ambargo uygulanmasını teklif ettikleri hala hatırlardadır).

Şimdi Dünya Bankasının yapısına kısaca bir göz atalım. Bankanın kuruluşundaki üye ülke sayısı 18'dir. (Bu rakam bugünlerde 70'in üstüne çıkmıştır. Bağımsızlıklarını kazanan Afrika ülkeleri birbiri ardından Bankaya üye olmaktadır). 18 üye ülkenin Bankanın ana parasına katılma payları değişiktir. Örneğin Türkiye'nin hissesi %2 iken, A.B.D.'nin payı %28 dolayındadır. Yazılı olmayan anlaşmaya göre müdürler kurulu başkanı Amerikalı olacaktır. (Buna karşılık Uluslararası Para Fonu Başkanı Avrupalı bir üye devlet temsilcisinden seçilecektir). Bu karşılıklı anlaşma A.B.D.'nin Dünya Bankası üzerinde kesin denetimini sağlamaktadır. Bankanın müdürler kurulunda A.B.D.'nin temsilcisi (müdürü) mutlak hakimiyeti elinde bulundurmaktadır. Banka işleyişine göre teknisyenlerin hazırladıkları projeler müdürler kurulundan geçtikten sonra yürürlüğe girmektedir. Üye ülkelerden herhangi birine açılacak kredi veya ikraz, İngiltere ve Almanya'nın her zaman desteğine sahip olan A.B.D. tarafından belirlenmektedir. (Allende'nin Şili'de iktidara gelmesinden sonra, Bankanın Şili'ye açılan bütün kredileri durdurulmuş, projeleri tamamlanan yatırımlar için devam eden görüşmeler tek taraflı olarak sona erdirilmiştir). Bankanın ana parasının %50'sinden fazlasına sahip olan kapitalist ülkelerin şimdiye kadar Bankadan kredi talep ettikleri görülmemiştir. Kapitalist ülkeler Bankada tuttukları önemli sermayeyi geri bırakırlar mı, gelişmekte olan ülkelerin kalkınmalarına mı ayırmışlardır? Tabii ki hayır. Öyleyse neden bu kadar önemli sermayeyi bu biçimde kullanmaktadırlar, bu sorunun cevabını arayalım.

Birinci amaç, kalkınmakta olan ülkeler üzerinde politik ve ekonomik bir denetimi sağlamaktır. Söz konusu ülkeler kapitalist (özellikle A.B.D.'nin sözünü dinlemedikleri, sömürü sistemini zaafa uğratacak davranışlarda bulunduklarında, ya da diğer geri bırakılmış ülkelere kötü örnek olduklarında ekonomik ambargo belâsı başlarına sarılmaktadır. (Bu amaca yönelik uygulama en açık ve rezilcesine

Şili örneğinde görülmektedir. Dikkati çeken husus faşist subayların iktidara gelmesi ile, durdurulan kredilere yenilerinin eklenerek halk düşmanlarının hizmetine sunulmasıdır).

Diğer önemli bir amaç da, kredi almakta olan ülkelerin kalkınma biçimleri kontrol altında tutulmakta, özellikle sanayileşmeleri yakından denetlenmektedir. (Dünya Bankası 12 Mart döneminde Türkiye'nin kalkınmasını turizm, tarım ve ormancılık sektörüne dayandırmasını istemişti). Denetim istekleri bazen o kadar ileriye gitmektedir ki (özellikle parasal sorunlarda) A.B.D.'nin siyasal kaba kuvvet gösterileri olağan hale gelmektedir.

Biz teknik elemanları yakından ilgilendiren bir başka neden de teknik hizmet, alet, makina ihracatıdır. (Bizce ithali). Banka kredilerinin en önemli şartlarından birisi yatırımın projelendirilmesinde, yapılmasında yabancı müşavir mühendislik firmalarının istihdam edilmesidir. (Banka kuruluş yönetmeliklerine göre istihdam edilecek bu mühendislik firmaları bankaya üye olan devletlerin firmaları arasından seçilecektir). Bu uygulama ile Banka verdiği kredinin en az %10'unu tekrar az sayıdaki (Türkiye'de çoğunlukla A.B.D.'ye) kapitalist ülkelere transfer etmektedir. Projeyi yapan firma hemen hemen her zaman yatırımda önemli yer tutan ekipman kalemını kendi ülkesine yontmaktadır. (Örneğin; Aşağı Fırat Projesini yapan Electro-Watt firması bir pompa tröstünün paravan kuruluşudur ve sulamada geliştirilen bütün alternatifler çok önemli büyüklüklerde pompaj getirmektedir). Kredi görüşmeleri sırasında krediyi alan ülkeye kabul ettirilmek istenen ve çoğu zaman kabul ettirilen bir başka nokta da teknoloji yoğun yatırımlardır. (Asiantaş Barajı görüşmeleri sırasında Dünya Bankasınca ön görülen hafriyat miktarlarını karşılamak için Türkiye'deki bütün müteahhitlerin makina parkını yanyana getirmek gerekmektedir). Bankanın çok hassas olduğu diğer bir konu da yerli yabancı malzeme ve makina konusudur. Bu konudaki istekler bazen güçlü sonuçlara varmaktadır. (Örneğin; İstanbul İçme Suyu Projesi Kredi ve İkraz antlaşmalarının eklerinde yer alan «**yabancı makina ve ekipman lehine gümrük indirimi karşılaştırma listesi**»dir.

Yukarıda sayılanları özetlersek, Dünya Bankası Amerikan emperyalizminin dünya sömürü sisteminin devamında, denetlenmesinde kullandığı bir örgüttür. Biz teknik elemanların şu andaki en belirgin düşmanıdır. Üstü ustaca örtülü bir sömürü ve denetim mekanizması olmasına rağmen bunalım anlarında dışlarını göstermekte, örtüsünü bir kenara bırakmaktadır. Örtünün altındaki görüntü ise, kanlı eli belindeki tabancasında Amerikan kovboyudur.

## Tütmed İstanbul Şubesi Üyeleri Toplandı

TÜTED İstanbul Şubesi, 2. Teknik Eleman Kurultayı'nın hemen ardından bazı odalarda oluşturulmuş çalışmalarını sürdürmekte olan «Tütmed» veya «Sendikalaşma» Komisyonları ile birlikte diğer üyelerini de bir araya getiren bir toplantı düzenledi.

12 Haziran günü Tütmed Lokali'nde yapılan toplantıya oldukça önemli sayıda TÜTED üyesi katıldı.

İkinci Teknik Eleman Kurultayında oybirliği ile alınmış olan kararların tümünün okunması ile başlayan toplantıda, teknik elemanların birlikteliği yolunda daha güçlü bir sendikalaşma mücadelesi verebilmek için TÜTED'in örgütlenmesinde uygulanabilecek yöntemler tartışıldı.

İkinci Teknik Eleman Kurultayına sunulan raporun ve Kurultayda alınan kararların tüm teknik elemanlar tarafından özümlemesi için çok sayıda basılarak dağıtılmasının gerekliliği vurgulanarak genel

konularda ve somut sorunlarda şu temenni kararları alındı:

• TÜTED İstanbul Şubesi Yönetim Kurulu en kısa zamanda, ayrıntılı bir çalışma programı hazırlamalı, bu programı İstanbul'daki tüm üyelerine göndermeli ve İstanbul'daki üyelerinin tümüne açık bir toplantı düzenlenmelidir. Çalışma programı hazırlanırken özellikle şu konulara yer verilmelidir:

• İstanbul'da gerek işyerlerinde, gerekse bölgesel olarak toplantılar düzenlenmelidir.

• Diğer teknik eleman örgütlerinin tümü ile ilişkiler güçlendirilmeli ve bu örgütler TÜTED çatısı altında bir araya getirilmelidir.

• «TÜTED İşyeri Temsilcilikleri» bir an önce oluşturulmak ve bunların görevleri ayrıntılı olarak saptanmalıdır.

• Memur dernekleri ve örgütleri ile ilişki kurulmalıdır.

• Üyelerin somut sorunlarını diel getirmek üzere çeşit-

li biçimlerde basın toplantıları düzenlenmelidir. (Örneğin açık hava basın toplantısı)

• Teknik elemanların örgütlenmesi yolunda, olanaklar ölçüsünde mevcut TMMOB işyeri temsilcilerinden yararlanılabilir.

• Ücretli çalışan teknik elemanların izin ve sigorta haklarına sahip olmaları yolunda mücadele verilmelidir. Bu konuda mevcut teknik eleman örgütlerinin yönetmelikler çıkararak, üyelerinin sigortalı olmaları yolunda bağlayıcı kararlar alması sağlanmalıdır. (Örneğin, mühendis ve mimarların bürolarda çalışırken sigortalı olmalarını sağlamak için TMMOB bir yönetmelik çıkarmak için çalışmalar yapılabilir). Böylelikle sigortalı teknik elemanların sendikalaşması için TÜTED'in çalışma yapacağı bir alan doğabilecektir.

• Sendikal hakkı olup da henüz sendikalaşmamış olan teknik elemanlar tesbit edil-

melidir. Bu üyelerin çalışmakta oldukları işyerlerindeki sendikalarla ilişki kurularak bu kesimin sendikalaşması sağlanmalıdır.

• İşçi Konfederasyonları ve işçi sendikaları ile ilişkiler kurulmalı ve bu kuruluşların, tüm çalışanların ve tüm teknik elemanların sendikal haklarına kavuşmaları yolunda genel anlamda; teknik elemanların toplu sözleşme kapsamına alınmaları yolunda da özel anlamda yardımları sağlanmalıdır.

• Eğitime önem verilmelidir. Teknik elemanların toplumdaki yerinin genel olarak «EMEKGİT» olduğu sürekli vurgulanmalı ve yaygınlaştırılmalıdır.

TÜTED'in İstanbul'daki örgütlenmesi yolunda önemli bir adım olan toplantı sonunda, beş işyerinde TÜTED işyeri temsilcilikleri ataması yapılmıştır. Bunlar:

1. Karayolları 1. Bölge Md.

### Teknik Eleman Kurultayı'ndan Sonra TÜTED Örgütlenme Çalışmaları Hızlanıyor

İşyeri temsilciliği: Saim Kay.

2. YSE 1. Bölge Md. işyeri temsilciliği: Hüseyin Akdağ.

3. Koca Sinan Belediyesi İşyeri temsilciliği: Tarık Aydın.

4. Millî Eğitim Md. Teknik Büro İŞY. T.: Cemal Gökçe.

5. Alarko Topçular Fabrikası İŞY. T.: Nurettin Yalçın.

Toplantı, yeni işyeri temsilcilikleri konusunda öneriler getirmek ve yönetim kurulunun tüm İstanbul üyelerine çağrı yaparak düzenleyeceği toplantıda tekrar bir araya gelmek üzere dağıldı.

**TEKNİK GÜÇ**

• 15 günde bir çıkar • İNŞAAT MÜHENDİSLERİ ODA-SI'NIN YAYIN ORGANIDIR • İSTANBUL ŞUBESİ TARAFINDAN YAYINLANIR • Sahibi İnşaat Mühendisleri Odası İstanbul Şubesi Adına: ERTUĞRUL TIGLAY • Yazı İşleri Müdürü: YAŞAR YILMAZ Teknik Sekreter:

ERHAN GÖMÜÇ • Adres: Halâskârâgazı Cad. No. 35/1 HARBİYE - İSTANBUL • Tel: 48 36 42 - 47 96 57 • Düzgü Baskı: DİZERKONCA MATBAASI • Tel: 27 79 86 • Yıllık Abone Bedeli: 150 T.L. • Öğrencilere: 50 T.L. • BÜTÜN ÜYELERE PARASIZ GÖNDERİLİR • Basılış Tarihi: 1 Temmuz 1975